

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 168

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 215 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 322548—322892.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Henri Wägeli S.A., La Chaux-de-Fonds.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Oesterreich. — Négociations économiques avec l'Autriche. — Negoziations economiche con l'Austria.  
Besuch des Handels- und Industrieministers von Nigeria. — Visite du ministre du commerce et de l'industrie de la Nigeria. — Visita del Ministro del commercio e dell'industria della Nigeria.  
France: Importation de produits originaires et en provenance de Suisse.  
Bolivien: Zölle. — Bolivie: Droits de douane.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der Schuldbrief von Fr. 18 000, im I. Rang, datiert 1. Juli 1932, eingetragenen Horgenbach K. Bl. 8, Schuldner Ulrich Greuter 1910, Landwirt, Erzenholz-Frauenfeld, Gläubiger Ulrich Greuter 1873, alt Landwirt, Erzenholz (ursprüngliche Gläubigerin Anna Greuter, Märstetten) wird als verloren gemeldet und hiermit öffentlich aufgegeben. Wird er nicht innert der Frist von einem Jahre dem Grundbuchamt Frauenfeld vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt. (366<sup>b</sup>)

Frauenfeld, den 15. Juli 1957.

Der Gerichtspräsident:  
Dr. G. Wüest.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 3500, zu Gunsten der Bezirkskasse Laufen A.G., Laufen, vom 24. November 1937, Beleg Serie I, Nr. 3872, lastend im I. Rang auf Parzellen Nrn. 133, 751, 1041 und 1042, Grundbuch Laufen, und Parzellen Nrn. 754, 777, 1171 und 1399, Grundbuch Röschenz, Eigentümer der Grundstücke: Erben des Otto Xaver Jermann-Karrer sel., gew. Steinhauer und Landwirt in Röschenz.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (367<sup>b</sup>)

Laufen, den 17. Juli 1957.

Der Gerichtspräsident: Kuntschen.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der folgenden vermissten Urkunde Inhaberschuldbrief von Fr. 9000, ausgestellt am 3. Juli 1931, lautend auf Gottfried Gerber, geb. 1900, von Röthenbach, Landwirt, Ebmatingen-Maur, lastend auf achtzehn Landparzellen in Ebmatingen-Maur (Grundprotokoll Maur Bd. 38, pg. 408/411); heutiger Pfand Eigentümer: Rudolf Fischer, Landwirt, Adlisbergstrasse, Zürich, oder wer sonst über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (375/58)

Uster, den 22. Juli 1957.

Bezirksgerichtskanzlei Uster,  
der a. o. Substitut: Baumann.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 14 000, vom 29. Oktober 1927, lautend auf Arthur Schwarz, geb. 1886, von Fürstenberg, Mecklenburg, Zimmermeister, Seebachstrasse 62, Seebach, lastend auf einem Bauplatz an der Nordstrasse in Oerlikon, heute Langwiesstrasse 1, in Zürich 11, Kat. Nr. 2096 des Grundbuchamtes Schwamendingen-Zürich, im zweiten Range (heutiger Eigentümer Delmo Torri, Langwiesstrasse 1, Zürich 11; letztbekannter Titelinhaber: Natale Torri).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (42<sup>b</sup>)

Zürich, den 16. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 12 000, datiert den 9. März 1876, lautend auf Joh. Jakob Nussbaumer, Seidenfabrikant, von Erlenbach, wohnhaft in Riesbach, zu Gunsten von Albert Zürcher, in Solbiate-Olona, Provinz Milano, heute als Inhaberschuldbrief geltend, lastend im zweiten Range auf zirka 3530 Quadratfuss Land mit dem darauf erbauten Wohnhaus mit Veranda an der Mainaustrasse 49, im Seefeld-Riesbach und mit Miteigentumsanteil am sog. Klausurweg; Spezialpfand Riesbach XI, pag. 284, Grundprotokoll Riesbach B 12, pag. 345/346 (heute Kat. Nr. 316 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich); letztbekannter Titelinhaber: Dr. Hans Zürcher-Marxer.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (43<sup>b</sup>)

Zürich, den 15. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 13 500, vom 17. Mai 1944, lautend auf Moritz Meyer, 1882, staatenlos, Musikdirektor, Nelkenstrasse 6, Winterthur, lastend urspr. im dritten und seit 20. Oktober 1944 im zweiten Range auf einem Wohnhaus an der Magnusstrasse 27, in Zürich 4, Kat. Nr. 1189 des Grundbuchamtes Aussersihl-Zürich, und auf einem Viertel Miteigentum an einem Hofraum daselbst, Kat. Nr. 1191 des nämlichen Grundbuchamtes.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (44<sup>b</sup>)

Zürich, den 15. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 1000, zu 4 1/2 % der Ing. C. Olivetti & C. Società per Azioni, Sitz in Ivrea, Italien, Serie 1, Juli 1956, Nr. 9771, mit Couponsbogen und Coupons per 1. Juli 1957 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (283<sup>b</sup>)

Zürich, den 15. Mai 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du titre suivant: Chèque émis par la Banque cantonale neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, le 30 janvier 1957, sur la Société générale pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France, à Paris, de francs français 347 030.— portant le N° 7012, barré, à l'ordre des Ateliers SMID, à Mulhouse (Haut-Rhin, France), d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le chèque a été émis à la demande de M. Robert Reinert, Outillage Intégral, rue du Parc 43, à La Chaux-de-Fonds. (355<sup>b</sup>)

La Chaux-de-Fonds, 8 juillet 1957. Le greffier du Tribunal:  
Alb. Graber.

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore 7 febbraio 1942, di 20 000 fr., rogito notaio avv. Franco Gallino, a carico Crotta Franco fu Erminio, Canorino, e gravante sui beni posti a Camorino in zona di RT N° di mappa 42 ed in zona di RFD N° di mappa 222 e 22, a produrlo alla pretura stessa entro un anno dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (374<sup>b</sup>)

Bellinzona, 19 luglio 1957.

Per la pretura:  
L. Bomio, segretario-agg.to.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

La pretura di Lugano-Città avverte che con decreto odierno ha dichiarato annullati i mantelli relativi a N° 14 obbligazioni di nominali 500 fr. 4 % della S.A. Ferrovie Luganesi, a Lugano, Prestito Ipotecario di 1° grado del 1942, N° 596/602, 604/06, 943, 957, 962, 696 andati smarriti. (373<sup>b</sup>)

Lugano, 19 luglio 1957.

Il pretore: Avv. G. Greppi.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Juli 1957. Clichés.

**Fritz Klöti's Erben**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1953, Seite 1206), Clichéfabrikation. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die in ihrer Bilanz per 31. März 1957 aufgeführten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 315 203.36 (einschliesslich Fr. 25 000 Goodwill und einschliesslich einer der Gesellschafterin Rosmarie Hausmann-Klöti persönlich gehörenden Liegenschaft im Bilanzwert von Fr. 150 000) und Passiven im Gesamtbetrag von Fr. 84 204.65 (einschliesslich einer Schuld der genannten Gesellschafterin im Betrage von Fr. 50 000, für welche die vorerwähnte Liegenschaft grundpfändlich haftet), sind an die neue Aktiengesellschaft «Fritz Klöti AG.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Juli 1957. Clichés.

**Fritz Klöti AG.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Clichés, einschliesslich Kunsthartzclichés, Galvanos, Stereos, Matern sowie einschlägigen Entwürfen, Zeichnungen und Retouchen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000; es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt die in der Bilanz der Kollektivgesellschaft «Fritz Klöti's Erben», in Zürich, per 31. März 1957 aufgeführten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven für Fr. 315 203.36 (einschliesslich Fr. 25 000 Goodwill und einschliesslich einer der Gesellschafterin Rosmarie Hausmann-Klöti persönlich gehörenden Liegenschaft im Bilanzwert von Fr. 150 000) und Passiven für Fr. 84 204.65 (einschliesslich einer Schuld der genannten Gesellschafterin im Betrage von Fr. 50 000, für welche die vorerwähnte Liegenschaft grundpfändlich haftet), zum Preise von Fr. 230 998.71, von welchem Fr. 100 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Zu Gunsten zweier Mitgründer bestehen besondere Vorrechte im Falle des Ueberganges von Aktien und im Falle der Neuauflage von solchen, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rosmarie Hausmann-Klöti, von Schafisheim, in Zürich, Präsidentin, und Rudolf Bolliger, von Gontenschwil, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Reishauerstrasse 5, in Zürich 5.

17. Juli 1957. Industrielle Transporteinrichtungen.

**Ferag, Fehr & Reist AG.**, in Dietlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Vertrieb industrieller Transporteinrichtungen, insbesondere für das graphische Gewerbe. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Fehr, von Basel und Berg am Irchel, in Dietlikon, als Präsident, und Walter Reist, von Sumiswald, in Wallisellen, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Neue Winterthurerstrasse 316.

17. Juli 1957. Liegenschaften usw.

**Burghof A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1947, Seite 3270), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 13. Juli 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Franken 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

17. Juli 1957.

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1956, Seite 2155). Dr. Walter Lüde, Jakob Fischbacher und Gottfried H. Krähenbühl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dieser infolge Todes. Die Unterschrift von Dr. Walter Lüde ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Bliss Schneuwlin, von Bern, Davos und Stein am Rhein, in Zürich, dieser zugleich als Mitglied des Ausschusses des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift, sowie Robert Stolz, von Zürich, in Meilen, und Eduard Elwert, von Chur, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates führt Kollektivunterschrift je mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses. Die Prokura von Walter Staub ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Edwin Stotz, von Rafz, in Kloten; er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses.

17. Juli 1957. Damenmäntel.

**Gerstle & Co. A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1610), Fabrikation von und Handel mit Damenmänteln aller Art usw. Die Unterschrift von Fritz Blum ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ernst Widmer, von Oberentfelden, in Winterthur.

17. Juli 1957. Metzgereien.

**Gebr. Niedermann A.G.**, Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1953, Seite 2210), Betrieb von Metzgereigeschäften. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Amstad, von Beckenried (Nidwalden), in Zollikon.

17. Juli 1957. Beteiligungen.

**Backag A.G.**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3371), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Johannes Leidt, deutscher Staatsangehöriger, in Chur.

17. Juli 1957.

**Magnus-Verlag A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 86). Die Prokura von Dr. Kurt Müller ist erloschen.

17. Juli 1957.

**Elvia Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 242). Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Charles de Loës, von Aigle, in Coligny.

17. Juli 1957. Nachrichtentechnik usw.

**Hasler A.G.**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1957, Seite 1578), Apparate und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw., mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Huber, von Krauchthal, in Bern.

17. Juli 1957.

**Elektrowirtschaft, Schweiz. Gesellschaft für Elektrizitäts-Verwertung** (Electrodiffusion, Société suisse pour la diffusion de l'énergie électrique) (Electrodifusione, Società svizzera per la diffusione dell'energia elettrica), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1955, Seite 1635). Die Mitgliederversammlung vom 13. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Verwaltung besteht aus 9 bis 13 Mitgliedern. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Maurice Robert, von Le Locle, in Meyriez, und André Borel, von Neuenburg, in Colombier (Neuenburg). Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

17. Juli 1957. Chemisch-technische Produkte.

**Bambula & Co.**, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind August Bambula, von Herisau, in Zürich 8; Walter Hanselmann, von Güttingen, in Zürich 8, und Ernst Hertenstein, von Dörflingen, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1957 ihren Anfang genommen hat. Alle drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Flühgasse 47.

17. Juli 1957. Teppiche, Textilien.

**Bertha Kuhn**, in Regensdorf. Inhaberin dieser Firma ist Bertha Kuhn, von Geltwil (Aargau), in Regensdorf. Handel mit Teppichen und Textilien. Affolternstrasse 313.

17. Juli 1957. Magnetton-Geräte.

**Alfons Walch, ALPHA RET**, in Zürich (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 795), Handel mit Magnetton-Geräten und deren Zubehör usw. Der Firmainhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz nach Zürich 1 verlegt. Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 19.

17. Juli 1957. Kolonialwaren usw.

**E. Osswald**, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1943, Seite 1733), Handel mit Kolonialwaren, Delikatessen, Weinen und Likören. Einzelprokura ist erteilt an Hans Osswald, von und in Zürich.

17. Juli 1957. Wein.

**Oskar Vogel**, in Zürich (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2715), Vertretungen in Weinen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli 1957. Waren aller Art.

**G. Grob, in Horgen** (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1146), Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1957.

**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera)** (Swiss Bank Corporation), Geschäftssitz in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 296), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Ammann sowie die Prokuren von Dr. Damian Bossard, Bernhard August Müller und Anton Weber sind erloschen. Der Prokurist Hans Leuthold ist zum Vizedirektor ernannt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich; seine Prokura ist erloschen.

18. Juli 1957. Elektrische Neuheiten.

**Elektro-Labor Schlieren A.G.**, in Schlieren (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2557), Entwicklung und Verwertung von elektrischen und technischen Neuheiten usw. Ueber die Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 22. Juni 1957 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juli 1957. Kunststoffätzerei usw.

**Plastigraf G.m.b.H.**, in Schlieren (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 1999), Betrieb einer Kunststoffätzerei usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 2. Juli 1957 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Juli 1957.

**S-Ra-Bu-Radioservice**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1955, Seite 1726), Uebernahme und Durchführung des Radioservices für die Mitglieder des Schweizerischen Radiohörer-Bundes. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 11. Juli 1957 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

18. Juli 1957. Autotransporte.

**Ad. Meier**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2090), Autotransporte. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

16. Juli 1957. Wolle, Mercerie, Kolonialwaren.

**Frau Erna Schindler-Josi**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Erna Schindler-Josi, von Thörigen, in Bützberg. Handel mit Wolle sowie Mercerie- und Kolonialwaren.

16. Juli 1957. Holz, Landesprodukte.

**Gottlieb Balz**, bisher in Hofen, Gemeinde Ursenbach, Holzhandlung und Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1956, Seite 486). Die Firma hat den Sitz nach Lindenholz, Gemeinde Leimiswil, verlegt, wo der Firmainhaber jetzt wohnt.

16. Juli 1957. Ofenbau usw.

**Max Fankhauser**, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Max Fankhauser, von Trub, in Roggwil. Ofenbau und Plattengeschäft.

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

17. Juli 1957.

Milchverwertungsgenossenschaft Jaberg, in J a b e r g (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3575). Die Unterschrift von Otto Künzi, Präsident, ist erloschen. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt: Fritz Buri, von Krauchthal, in Jaberg, Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Biel*

Berichtigung.

Genru A.G., in B i e l, Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1923). Die Firma lautet richtig: Genru A.G. Biel (Genru S.A. Bienne).

17. Juli 1957. Bauunternehmung.

A. Tonelli, Filiale in Biel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1952, Seite 1030), mit Hauptsitz in Corgémont. Die Prokura von Remy Vedani ist erloschen.

17. Juli 1957.

Libana S.A., Fabrication de Montres, in B i e l, Fabrikation von Uhren und Uhrwerken, insbesondere von Uhren mit der Schutzmarke Libana usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1942). Die Prokura von Joe Liebmann ist erloschen.

17. Juli 1957.

Nivia Fabrique d'Horlogerie S.A., in B i e l (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 578). Kollektivprokura ist erteilt worden an Pierre Beuret, von Soubey, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

18. Juli 1957. Uhren usw.

Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido) (Mido Limited), in B i e l, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1957, Seite 70). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1957 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident und Delegierte Henri Schaaeren sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Schaaeren ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Direktor Walter Schaaeren wohnt jetzt in Nidau. Zum Vizedirektor wurde Ernst Sutter, von Arboldswil, in Biel, ernannt, dessen Prokura ist erloschen. Zu neuen Prokuristen wurden ernannt: Henri Widmer, von Le Locle; André Meyrat, von Tramelan, und Max Buser, von Langenbruck, alle in Biel. Die Direktoren, Vizedirektoren und Prokuristen zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Einzelunterschriften der Direktoren Henri und Walter Schaaeren sowie die Einzelprokura der Ruth Lardon sind daher erloschen.

18. Juli 1957. Uhren.

Maurice Guerdat, in B i e l, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3084). Neues Geschäftslokal: Nidau-gasse 11.

18 juillet 1957. Produits chimiques, etc.

Mme Burri, à B i e n n e, fabrication de produits chimiques, ainsi que l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et le transit douanier de ceux-ci ou autres articles de diverse nature (FOSC. du 6 mars 1956, page 597). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau Laufen*

16. Juli 1957. Baumaterialien, Maschinen usw.

Hilag GmbH, in L a u f e n (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2167). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Juli 1957 die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Georges Rem ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juli 1957 an die neue Gesellschafterin Nelly Froidevaux-Truninger, von Le Noirmont, in Laufen, abgetreten worden.

*Bureau Saanen*

5. Juli 1957. Schuhe.

Josef Balmer, in S a a n e n. Inhaber der Firma ist Josef Balmer, von Laufen, in Saanen. Handel mit und Herstellung von Schuhen.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

18. Juli 1957. Lüftungsanlagen usw.

Colasit AG., in W i m m i s, Apparatebau, Fabrikation von Aktivkohle und chemischen Produkten (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3342). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1957 sind die Statuten geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Lüftungsanlagen und Apparaten aus Kunststoffen und andern Materialien sowie die Herstellung und den Vertrieb von Aktivkohle. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital ist von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die 500 alten Inhaberaktien zu Fr. 200 sind zum Nennwert gegen 200 neue Inhaberaktien zu Fr. 500 umgetauscht worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Hopf, von und in Basel, und Walter Heinrich Vock, von Sarmenstorf (Aargau), in Basel. Der Verwaltungsrat und Direktor Fritz Studer führt Einzelunterschrift; die andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

16. Juli 1957.

Otto Bolli, dipl. Baumeister, in L u z e r n, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1951, Seite 607). Am 28. Juni 1957 hat das Amtsgericht von Luzern-Stadt den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Firma lautet nun: Otto Bolli, dipl. Baumeister, in Nachlassliq. Zum Nachlassliquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Leo Balmer-Ott, von und in Luzern. Die Unterschrift von Otto Bolli ist erloschen. Neue Adresse: Hirschengraben 40 (beim Liquidator).

16. Juli 1957.

Käsergenossenschaft Grünenboden Luthern, in L u t h e r n (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1641). Die Unterschrift von Julius Huber ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Wermelinger, von und in Luthern. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg*

17 juillet 1957. Participations.

Finanz & Industrie Aktiengesellschaft, à G i v i s i e z (FOSC. du 2 février 1954, N° 26, page 295). Franz Spycher, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu à sa place: Jean Bettin, de et à Fribourg. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre membre du conseil d'administration.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Dorneck*

17. Juli 1957. Spielwaren, kunstgewerbliche Erzeugnisse.

Decor A.G., in D o r n a c h (SHAB. Nr. 185 vom 9. Juli 1956, Seite 2058). Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Otto Fränkl, von Egerkingen, in Dornach, Präsident, sowie Alfons Blank und Edda Schröder (beide bisher). Sie zeichnen einzeln. Karl Day ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1957.

Metallwerke A.G. (Usines Métallurgiques S.A.) (S.A. Officine Metallurgiche) (Metal Works Ltd.), in D o r n a c h (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2923). Die Prokura des Werner Bühlmann ist erloschen. Karl Nebel, von und in Aesch (Basel-Landschaft), wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Kriegstetten*

15. Juli 1957.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Deitingen, in D e i t i n g e n (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3188). Die Unterschrift des Ferdinand Kofmehl ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Alois Galli, von und in Deitingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Juli 1957.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in K r i e g s t e t t e n, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1957, Seite 942). Stephan Käch ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Zum Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Neuhaus, von und in Deitingen. Zu einem Kollektivprokuristen wurde ernannt Max Schühbach, von Landiswil (Bern), in Gerlafingen. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Olten-Gösgen*

16. Juli 1957.

Strumpffärberei A.G. in L i q., in O l t e n (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3298). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöst.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

16. Juli 1957.

M. Stromeier Kohlenhandel Aktiengesellschaft, in B a s e l (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 600). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alfred Sutter, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim. Er zeichnet zu zweien.

16. Juli 1957.

IFA Institut für Farbenphotographie Aktiengesellschaft, in B a s e l (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1953, Seite 1529). Aus dem Verwaltungsrat ist Heinz Ritter ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eric Maeder, von Basel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien. Der Präsident William Roosens führt nun Einzelunterschrift. Ferner wurde Unterschrift erteilt an den Verwaltungsrat Dr. René Maeder. Er zeichnet zu zweien.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

17. Juli 1957.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in S c h a f f h a u s e n (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 164), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Max Ammann ist erloschen.

*Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.*

17. Juli 1957. Warenhäuser.

Oscar Weber AG., Zweigniederlassung in H e r i s a u, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1955, Seite 700), mit Hauptsitz in Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden: Dr. Kurt Ittmann und Ariste Dubois sowie Andreas Donatsch, von Malans, in Basel; die Prokuren von Dr. Kurt Ittmann und Ariste Dubois sind erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Max von Arx-Zogg, von Olten, in Zürich. Die Kollektivprokuristen zeichnen je mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit einem der Direktoren oder Vizedirektoren, dagegen nicht unter sich.

17. Juli 1957. Gastwirtschaft, Möbel.

Lina Schiess, in H e r i s a u, Gastwirtschaft und Möbelhandlung «Zur Traube» (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1944, Seite 1751). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1957.

Rheintalisch-Appenzellischer Käserverband, in H e i d e n, Genossenschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1954, Seite 2762). Die Unterschrift von Candi Fleischli ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied und Vizepräsident wurde gewählt: Werner Jordi, von Wyssachen (Bern), in Eichberg (St. Gallen). Die Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär unter sich oder mit dem Vizepräsidenten oder dem Kassier.

*Aargau — Argovie — Argovia*

15. Juli 1957.

Fischer, Siegrist & Co. Metallwarenfabrik, in M e i s t e r s c h w a n d e n, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 948). Max Siegrist, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Das Unternehmen wird unter der Firma Karl Fischer & Co. Metallwarenfabrik unverändert fortgesetzt. Der Kommanditär/Prokurist Moritz Würsch zeichnet nur für die Geschäftsniederlassung in Fahrwangen. Neue Geschäftsadresse: Oberfeld 380.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Locarno

17 luglio 1957.

Società Acqua Potabile Vira Gambarogno in liquidazione, in Vira Gambarogno (FUSC. del 17 agosto 1956, N° 192, pagina 2124). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale dovrebbe venir cancellata. La cancellazione totale tuttavia non è ancora possibile, non avendo ancora le amministrazioni federali e cantonali fiscali dato il proprio consenso.

Ufficio di Lugano

17 luglio 1957. Vini.

Guido Besomi, a Tessere (FUSC. del 1° settembre 1945, N° 204, pagina 2101), commercio vini. La ditta è radiata in seguito a decesso del titolare.

17 luglio 1957. Partecipazioni.

Insubria-Holding S.A., a Lugano, società anonima (FUSC. del 29 giugno 1954, N° 148, pagina 1688). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 luglio 1957 il capitale sociale è stato aumentato da 50 000 fr. a 185 000 fr. mediante emissione di 135 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti furono modificati conformemente; il capitale sociale è ora di 185 000 fr., suddiviso in 185 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

17 luglio 1957.

Partecipazioni Industriali e Commerciali S.A. «Picsa», a Lugano, società anonima (FUSC. del 19 luglio 1955, N° 166, pagina 1888). Il consiglio di amministrazione è composto dal dott. Bruno Censi (già amministratore unico), presidente, et dott. Ermanno Walser di Ermanno, da Wolfhalden (Appenzello esterno), in Künsnacht (Zurigo), membro. I due amministratori vincolano la società con la loro firma collettiva, la firma individuale dell'amministratore unico è di conseguenza estinta.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

17 juillet 1957. Installations pour vitrines etc.

Polyvog, Mme Renée Winiger-Hässig, à Aigle. Le chef de la maison est Marie Anne Renée Winiger née Hässig, de Muri (Argovie), à Corbeyrier, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Sydney Franz Winiger. Fabrication, importation, exportation, diffusion d'installations pour vitrines en toutes matières (brevets Polyvog); fabrication et vente en gros de tous accessoires techniques ou décoratifs destinés à l'exposition de marchandises. Avenue du Chamossaire 6.

17 juillet 1957.

Société de Banque Suisse, succursale (agence) à Aigle (FOSC. du 21 janvier 1957, page 202), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Max Ammann, directeur, est radiée.

Bureau de Lausanne

17 juillet 1957. Gants.

Adèle Gachet, à Lausanne, commerce de gants (FOSC. du 8 décembre 1936). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1957.

Garage Pesa S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 juillet 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un garage, la vente de tous accessoires d'automobiles et toutes opérations annexes de nature à développer le but principal. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées en apports. Suivant convention d'apports et inventaire du 15 juillet 1957, il est fait apport à la société d'un ensemble de biens mobiliers (appareils, installations, outillage) évalué à la somme de 55 939 fr. 46 et accepté pour le prix de 53 300 fr. L'apport est payé par remise de 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Une somme de 3300 fr. est inscrite dans les livres de la société comme créance d'un apporteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par avis dans cet organe ou par lettres recommandées aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose d'un à trois membres. René Zolla, de Pentha, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue de l'Ecole-Supérieure 9-11, dans les locaux de la société.

17 juillet 1957.

Fides Union Fiduciaire, succursale à Lausanne, avec siège principal à Zurich, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1955, page 1209). Les pouvoirs du sous-directeur Oscar Michel sont éteints.

17 juillet 1957. Nouveautés, textiles.

Bonnard & Cie Société Anonyme, à Lausanne, nouveautés, textiles, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1957, page 274). La signature de Maurice Herren, administrateur démissionnaire, est radiée. Henri Niess, d'Orbe, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

Bureau d'Orbe

17 juillet 1957. Commerce de bétail.

Berger Ferdinand, à Premier, commerce de bétail (FOSC. du 15 août 1944, N° 190, page 1840). Cette raison individuelle est radiée ensuite de départ du titulaire.

17 juillet 1957. Epicerie, mercerie, etc.

Louis Burnat, à Bofflens, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC. du 16 octobre 1925, N° 241, page 1742). Cette raison individuelle est radiée ensuite de cessation d'activité.

Wallis — Valais — Valèse  
Bureau de Sion

17 juillet 1957. Matières premières, etc.

Agimport Ant. C. Molin, à Sion (FOSC. du 17 décembre 1953, N° 294, page 3066). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société «Agimport S.A. Sion», à Sion.

17 juillet 1957. Matières premières etc.

Agimport S.A. Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 12 juillet 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de matières premières et de tous objets manufacturés, la fabrication et le commerce de tous objets en plastique, lunettes solaires, articles de fumeurs, matériel et agencements d'expositions, appareils d'intercommunication, rechargeurs de batterie etc. et plus spécialement la reprise de l'actif et du passif du commerce exploité par Antoine Molin sous la raison individuelle «Agimport Ant. C. Molin», à Sion. Le capital

social est de 200 000 fr., divisé en 400 actions nominatives de 500 fr. chacune. Antoine Molin fait apport à la société selon bilan, inventaire et convention du 12 juillet 1957 de son actif et passif. Le bilan se compose d'un actif de 431 072 fr. 08 (caisse-débiteurs-marchandises-installations, etc.) et d'un passif de 305 623 fr. 95 (débiteurs divers). L'apport est accepté pour la différence soit pour le prix de 125 448 fr. 13. En contre-partie il est remis à l'apporteur 230 actions de 500 fr., entièrement libérées faisant 115 000 fr. et une créance de 10 448 fr. 13 contre la société. Une somme de 85 000 fr. a été libérée en espèces. Le capital social est ainsi entièrement libéré. Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» sauf, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par le «Bulletin officiel du canton du Valais» ou par plus recommandés. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres; actuellement il est composé de quatre membres: Henri Fragnières, de Jean, de Veysonnaz, à Sion, président; Antoine Barras, de François, de et à Chermignon, vice-président; Stanislas De Lavallaz, de Joseph, de et à Sion, membre, Antoine Molin, d'Alphonse, de France, à Sion, directeur. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective du directeur signant avec un administrateur. Bureaux: rue de l'Industrie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juillet 1957. Société immobilière.

Les Charmettes S.à.r.l., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 janvier 1957, N° 5), construction, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. Hans Hugener et Marc-Henri Wirth ne font plus partie de la société. Le capital social est toujours de 20 000 fr., entièrement libéré, divisé en deux parts nominatives de 18 000 fr. à Hans Studer, de Soleure, à Bâle et de 2000 fr. à Carlo Biéri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par un gérant unique Hans Studer, de Soleure, à Bâle, avec signature individuelle. La signature de Hans Hugener est radiée.

Bureau du Locle

15 juillet 1957.

Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale au Locle, avec siège central à Neuchâtel (FOSC. du 27 mai 1957, N° 122, page 1414). Georges Gabus-Savoie, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Albert Porret, de Fresens, à Cortaillod, est nommé président du conseil d'administration. Il signe collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

16 juillet 1957.

Société de fromagerie du Grand-Cachot, au Grand-Cachot, commune de La Chaux-du-Milieu (FOSC. du 7 juillet 1947, N° 155, page 1871), société coopérative. L'assemblée générale des sociétaires du 17 avril 1957 a modifié l'article 36 des statuts dont le texte n'est pas soumis à publication. Par suite de démission et de décès, les signatures de Georges Aeschlimann, caissier, et Charles-René Maire, secrétaire, sont radiées. Ont été nommés membres du comité: Edgar Vermot, du Cerneux-Péquignot, et Georges Choffet, du Locle, tous deux à La Chaux-du-Milieu. Le comité est constitué comme suit: président: Henri Schneider (déjà inscrit); vice-président: Marcel Simon-Vermot (déjà inscrit); caissier: Edgar Vermot; secrétaire: Georges Choffet. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Neuchâtel

16 juillet 1957.

A. Huber, Chaussures Royal, à Neuchâtel, magasin de chaussures, pédicure, en faillite (FOSC. du 14 mars 1956, N° 62, page 682). Par jugement du 7 mai 1956, le président du Tribunal I de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant remis son commerce, la raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

16 juillet 1957. Ferblanterie-plomberie.

J. Andrini, à Genève. Chef de la maison: Jacques-Pierre Andrini, de et à Genève. Entreprise de ferblanterie-plomberie, installations sanitaires, appareillage eau et gaz. 3, rue de la Tour-Maitresse.

16 juillet 1957.

Constructions Tubulaires S.A., Robert Aebi & Cie S.A., succursale de Carouge (Genève) successeur, à Carouge (FOSC. du 10 août 1955, page 2069), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Richard, de Wynau (Berne), à Lausanne, directeur de la succursale. Les pouvoirs de Marius Artigue, directeur de la succursale, sont radiés.

16 juillet 1957. Participations, etc.

Sofirop S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but toutes participations à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières dans le sens d'une société holding, ainsi que toutes opérations d'achat, de vente et de gestion concernant les titres mobiliers et immobiliers hors du canton de Genève. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est formé de: Louis Greiler, président, de Troinex, à Genève, et Fritz Tschopp, secrétaire, de Ziefen (Bâle-Campagne), à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

16 juillet 1957.

Société Anonyme des matériaux du bâtiment et de l'industrie, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme dont le but est l'achat, la vente, la fourniture, l'importation, l'exportation de toute matière première et matériaux de construction pour le bâtiment et l'industrie ainsi que l'achat et la vente d'immeubles. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est formé de: Emile Beaud, président, d'Albeuve (Fribourg), à Genève; Charles Devaux, vice-président, de Lamboing (Berne), à Chêne-Bourg; Adrien Decosterd, secrétaire, de et à Genève, et Bruno Keppeler, de Wiezikon (Thurgovie), à Genève. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Locaux: 43, rue Plantamour.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE  
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 12

Zweite Hälfte Juni 1957

Deuxième quinzaine de juin 1957 Seconda quindicina di giugno 1957

I. Abteilung I<sup>e</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

## Eintragungen vom 30. Juni 1957

## Enregistrements du 30 juin 1957 Inserzioni del 30 giugno 1957

320 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 322548 — 322867

- Kl. 2 a, Nr. 322548. 12. Januar 1954, 17 Uhr. — Mehrzweck-Anbaugerät für Schlepper. Erf.: Willy Rau und Erich Göhring, Kirchheim-Teck (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Rau oHG**, Kirchheim-Teck (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1953.
- Kl. 2 a, Nr. 322549. 2 novembre 1954, 18 h. — Dispositif de fixation d'un outil agricole à un véhicule de traction. Inv.: Charles Hartley Hull, Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Tit.: **David Brown Tractors (Engineering) Limited**, Meltham Mills, Meltham, Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 2 c, Nr. 322550. 16. Dezember 1953, 11 Uhr. — Für Mähmaschinen bestimmte Schneidevorrichtung. ⊕ Inh.: Rosa Knecht-Erne, Würenlingen (Aargau). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 2 c, Nr. 322551. 8. September 1954, 9 1/2 Uhr. — Bodenbearbeitungsmaschine. Erf. und Inh.: Fritz Bur, Mechaniker, Obergrundstrasse 125, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 2 c, Nr. 322552. 29. September 1954, 17 1/2 Uhr. — Hilfsvorrichtung zum Mähen von Stielgewächsen mittels maschineller Schneidvorrichtung. ⊕ Inh.: **Bueher-Guyer AG Maschinenfabrik**, Niederweningen (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 d, Nr. 322553. 5. Februar 1954, 18 Uhr. — Futterbereiter, vorzugsweise für Trockenrohfutter. Erf.: Franz Weiss, Illertissen (Bayern, Deutschland). Inh.: **Gehr. Weiss, Kunstharzpresserei und Metallwaren**, Kirchberg a. d. Iller (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. März 1953.
- Kl. 2 d, Nr. 322554. 17. April 1954, 16 Uhr. — Mischvorrichtung, insbesondere für Futtermittel. Erf.: Kilian Schwizer, Gossau (St. Gallen). Inh.: **K. Schwizer & Co.**, Spenglerlei und Apparatebau, Gossau (St. Gallen). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 3 b, Nr. 322555. 29. März 1954, 18 Uhr. — Geflügeltränke mit in Abhängigkeit vom Flüssigkeitsstand gesteuertem Druckflüssigkeitszufluss. Erf. und Inh.: Carl Miele, Brunnenstrasse 1, Gütersloh (Westf., Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Priorität: Deutschland, 8. März 1954.
- Kl. 3 b, Nr. 322556. 28. März 1955, 20 h. — Eclsoir. Inv. et tit.: Paul Lecieux, industriel, rue de Riez, Annoeuillin (Nord, France). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. Priorité: France, 27 avril 1954.
- Kl. 4 b, Nr. 322557. 11. März 1954, 20 Uhr. — Bauelement sowie Verfahren und Vorrichtung zu dessen Herstellung. Erf.: Josef Schaedler, St. Gallen. Inh.: **Filtrox-Werk AG**, Sittertobel, St. Gallen. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 322558. 13. März 1954, 14 Uhr. — Fachwerkträger aus Metall, insbesondere zur Bewehrung von Stahlbeton-Rippendecken. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Willy Kaiser, Myliusstrasse 15, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 d, Nr. 322559. 28. Juni 1954, 18 1/2 Uhr. — Abschlusseinrichtung für eine Wandöffnung. Erf. und Inh.: August Lützelshwab, Zimmermann, Hauptstrasse 160, Möhlin (Aargau). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 e, Nr. 322560. 25. Mai 1954, 19 Uhr. — Schalungsplatte für Betonbau. Erf. und Inh.: Emil Wettstein, Nänikon (Zürich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 6 b, Nr. 322561. 28. Mai 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Entleeren eines Eimers in einen Behälter. Erf. und Inh.: Pieter de Graaff, Direktor, Bezuidenhout 301, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Niederlande, 2. Juni 1953.
- Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322859 (127 a).
- Kl. 7 b, Nr. 322562. 29. Juni 1954, 17 3/4 Uhr. — Oelbeheizter Ofen. Erf. und Inh.: Arnold Zahner, Zürcherstrasse 12, Rheinfelden (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 d, Nr. 322563. 30. Juli 1954, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Luftkanälen für Ventilations-Warmflueheizungs- und Klimaanlageanlagen in Gebäuden. Erf.: Eduard Nessensohn, Therwil. Inh.: **AG für Technische Neuheiten**, Binningen (Baselstadt). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

- Kl. 7 e, Nr. 322564. 26 mars 1953, 17 h. — Appareil pour le chauffage de l'eau courante à l'électricité, notamment à la sortie d'un robinet. Inv. et tit.: Georges-Charles Blane, rue des Terreaux 14, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 8 a, Nr. 322565. 8. Juli 1953, 11 Uhr. — Formwagen zur Herstellung mehrerer Bauformteile aus Porenbeton oder Porengips. Erf. und Inh.: Wilhelm Biek, beratender Ingenieur, Neue Strasse 34, Balingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Arnold Jäggi, Seen/Winterthur.
- Kl. 8 b, Nr. 322566. 18. Januar 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Verbindung von alten und neuen Beton- oder Zementmörtelschichten und Mittel zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Karl Strehle, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Polychemie Chemie-Ingenieur GmbH**, Brönnerstrasse 22, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 8 d, Nr. 322567. 3. September 1953, 18 Uhr. — Endloses Sägekabel zum Schneiden von Steinen. Erf.: Leopold Hirsch Metzger, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Super-Cut, Inc.**, North Knox Avenue 518, Chicago (Ill., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 5. September 1952.
- Kl. 8 d, Nr. 322568. 15. Juni 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zylindrischen, nadelförmigen Gegenständen. Erf.: Antonie Wobbe Ploegsma, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 16. Juni 1953.
- Kl. 10 a, Nr. 322569. 9. Dezember 1953, 19 Uhr. — Nuss für Schlösser. Erf. und Inh.: Hermann Borge Funck Jensen, Fabrikant, Otto Ruudsgade 100, Aarhus (Dänemark). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Dänemark, 13. Dezember 1952.
- Kl. 10 c, Nr. 322570. 14. April 1954, 20 Uhr. — Plattenverschraubung zum Befestigen von Fenstern oder Türen. Erf.: Willi Abel, Rüslikon (Zürich). Inh.: **Gebrüder Bühler**, Maschinenfabrik, Uzwil.
- Kl. 10 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322743 (96 a).
- Kl. 10 d, Nr. 322571. 3. mai 1955, 19 h. — Dispositif de rappel automatique d'une porte. Inv. et tit.: Augustin Gallus Schwager, avenue Napoléon Bonaparte 217, Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Priorité: France, 12 mai 1954.
- Kl. 13 b, Nr. 322572. 24 juillet 1954, 12 h. — Groupe éulseur d'air et de combustible. Inv. et tit.: Louis Edouard Sallot, rue du Général Leclerc 9, Bois-Colombes (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Max Kieser, Zürich. Priorité: France, 28 juillet 1953.
- Kl. 13 b, Nr. 322573. 4 avril 1955, 20 h. — Dispositif pour la surveillance de la flamme d'un brûleur. Inv.: Boris Borzykowsky, Genève. Tit.: **Manufacture Pyror et d'Instruments de mesure S.A.**, rue des Usines 28, Carouge (Genève). Mandataire: Maurice Thelin, ing. dipl., Genève.
- Kl. 13 k, Nr. 322574. 3 juillet 1953, 19 h. — Dispositif échangeur de chaleur entre un courant de gaz chaud et un milieu à chauffer. Inv. et tit.: André Vandevelde, Neerom Hof, Wolvertem (Belgique). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. Priorités: Belgique, 8 juillet 1952 et 24 avril 1953.
- Kl. 15 a, Nr. 322575. 28 juin 1955, 21 h. — Dispositif de centrage. Inv.: Roger Mayer, Lausanne. Tit.: **Guido Mayer S.A.**, rue du Port-Franc 9, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 b, Nr. 322576. 3. Februar 1954, 18 Uhr. — Schneidapparat, insbesondere zum Schneiden von Kartoffeln. Erf. und Inh.: Otto Gossweiler, Konstrukteur, mech. Werkstätte, Weisslingen (Zürich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 322577. 2. August 1954, 20 Uhr. — Gemüseschneider. Erf.: Samuel Gimelli, Zollikofen (Bern). Inh.: **Gimelli & Co.**, Apparatebau und Thermoplast-Spritzgusswerk, Bernstrasse 27, Zollikofen (Bern).
- Kl. 15 i, Nr. 322578. 10. März 1954, 22 Uhr. — Möbel für Bürozwicke. Erf.: Eugen Boos, Sandhausen (Deutschland). Inh.: Oskar Hertel, Nussloch bei Heidelberg (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 322579. 21. April 1954, 19 Uhr. — Doppelauszugrichtung für Schubladen. Erf.: Oskar Merz, St. Margrethen (St. Gallen). Inh.: Alice **Merz-Meyer**, «Erica», St. Margrethen (St. Gallen). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322594 (22 d).
- Kl. 15 i, Nr. 322580. 4 juillet 1955, 10 h. — Dispositif de marche mobile pour échelle. Inv. et tit.: Roger Striberni, Maison-Rouge 7, Yverdon. Mandataire: «PERUHA G», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 17 a, Nr. 322581. 9. März 1954, 18 1/4 Uhr. — Transportgefäss aus nichtmetallischem Werkstoff mit Aufreissvorrichtung. Erf.: Friedrich Mühlhoff, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Inh.: **Mausier Kommandit-Gesellschaft**, Marienstrasse 28/30, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. November 1953.
- Kl. 18 a, Nr. 322582. 9. Juli 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstfasern und -fäden, die nach Schrumpfung bei erhöhter Temperatur wöllähnliche Eigenschaften aufweisen. Erf.: Joseph Gordon Calton, Buffalo (N. Y. USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 12. Juli 1951.
- Kl. 18 a, Nr. 322583. 19. Mai 1954, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Verminderung der Rückbildung von Monomeren beim Verspinnen von geschmolzenen Polyamiden. Erf.: Dr. Ing. Walther Schieber, Bopfinger (Württ., Deutschland). Inh.: **Perfolan Holding Trust**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 18 b, Nr. 322584. 31. Dezember 1953, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gebilden aus regenerierter Cellulose. Erf.: Arie Lekkerkerker, Arnhem (Niederlande). Inh.: **Algemene Kunstzijde Unie N. V.**, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 10. Februar 1953.
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322582 (18 a); 322640 (41).
- Kl. 19 c, Nr. 322585. 14. April 1954, 19 Uhr. — Ringspinn- oder Zwirnmachine. Erf. und Inh.: Carl Otto Müllenschläder, Fabrikant, Oberwiel/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 322586. 7 juillet 1954, 20 h. — Dispositif de torsion pour tordre un fil textile ou toronner plusieurs fils. Inv.: Norman Edward Klein, Pendleton, et Robert Maxwell Ingham Jr., Spartanburg (S. C., USA). Tit.: **Deering Milliken Research Corporation**, Pendleton (S. C., USA). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 19 c, Nr. 322587. 18 février 1955, 18 h. — Dispositif de graissage permanent d'un anneau de métier à filer et à retordre. Inv.: Joseph Raboisson, Sultz (Haut-Rhin, France). Tit.: **Manufacture Alsacienne de Broches**, Sultz (Haut-Rhin, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 15 mars 1954.

- Kl. 19 d, N° 322588. 24 gennaio 1953, ore 12¼. — Dispositivo per formare rocce coniche con un filo alimentato a velocità costante. Inv.: Dr. Ing. **Goffredo Severini**, Milano (Italia). Tit.: S. r. l. **Studi e Brevetti Applicazioni Tessili**, corso Matteotti 11, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. Priorità: Italia, 25 gennaio 1952.
- Kl. 21 e, Nr. 322589. 19. September 1953, 20 Uhr. — Webmaschine mit Schussintragorganen und mit einem Schusswechselorgan. ⊕ Inh.: **Gebroder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur
- Kl. 21 f, Nr. 322590. 23. März 1954, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spindellochern in Rohhaut-Webstuhlpickern. Erf. und Inh.: **Erhard Kenk**, Textilingenieur, Vaihingen/Enz-Nord (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 11. Mai 1953.
- Kl. 22 a, Nr. 322591. 30. Mai 1953, 23 Uhr. — Zick-Zack-Nähmaschine. Erf. und Inh.: **Paul O. Rutishauser**, Bronschhoferstrasse 61, Wil (St. Gallen). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 22 c, Nr. 322592. 5. Juni 1954, 12¼ Uhr. — Einrichtung an einer Knopfnähmaschine zum Anschlagen von Umschlaghaltern für Umschlaghosen. Erf. und Inh.: **Else Luise Agnes Stamm** geb. Jung, Schillerstrasse 10, Lennep/Rhld. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1953.
- Kl. 22 d, Nr. 322593. 10. Juli 1953, 12 Uhr. — Nähfuß für Nähmaschinen. Erf.: **J. Jentschmann**, Zürich. Inh.: **Nähma AG Fabrik für Nähmaschinenbestandteile**, Unterägeri (Zug). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 22 d, N° 322594. 19 marzo 1954, ore 19. — Mobile sopportante una macchina da cucire, da scrivere o simile occultabile in esso. Inv.: **Giacomo Crosa e Luigi Crosa**, Bolzaneto (Genova, Italia). Tit.: **Vittorio Necchi Società per Azioni**, Caselle Postali 148-154, Pavia (Italia). Mandatario: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo.
- Kl. 22 d, Nr. 322595. 13. April 1955, 20 Uhr. — Einrichtung zur Vollautomatisierung des Sämens auf einer Nähmaschine. Erf. und Inh.: **Otto Straka**, Weissnäher, Grüneck 339 bei Müllheim (Thurgau).
- Kl. 24 b, N° 322596. 25 janvier 1954, 17¼ h. — Installation pour le traitement de tricot. Inv. et tit.: **Michel Jean André Laval**, rue Gambetta 75, Reims (Marne, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 15 octobre 1953.
- Kl. 24 c, Nr. 322597. 3. November 1953, 17¼ Uhr. — Haltbares Präparat zur Herstellung von Eisfarben im Zeugdruck. Erf.: **Dr. Eugen Glietenberg**, Dipl. Ing. **Josef Hassmann**, Leverkusen, und **Dr. Kurt Breig**, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 5. November 1952 und 16. Februar 1953.
- Kl. 24 d, Nr. 322598. 6. Juli 1954, 18 Uhr. — Waschvorrichtung. Erf. und Inh.: **Heinrich Heussler**, Kaufmann, Tödistrasse 26, Zürich 2.
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322635 (41).
- Kl. 25 a, N° 322599. 8 marzo 1954, ore 20. — Procedimento per realizzare una stecca flessibile in tutti i sensi, specialmente per busti, guaine e simili, e stecca realizzata col procedimento. Inv.: **Ved. Maria Ganser**, Lugano. Tit.: **Ditta Vedova di Hans Ganser**, via Montarina 9, Lugano. Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 25 a, Nr. 322600. 27. April 1954, 18¼ Uhr. — Hüftformer. ⊕ Inh.: **Spießhofer & Braun Exportgesellschaft**, Heubach (Württ., Deutschland). Vertreter: **Nægeli & Co.**, Bern. Priorität: Deutschland, 5. Mai 1953.
- Kl. 27 b, N° 322601. 18 giugno 1954, ore 22. — Gancio per calzature da montagna, sportive e simili. Inv.: **Loris Baso**, Padova (Italia). Tit.: **Soc. r. l. TOBA - Industria Veneta Minuterie Metalliche**, via Portello 91, Padova (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano. Priorità: Italia, 22 giugno 1953.
- Kl. 27 b, Nr. 322602. 15. Dezember 1954, 18¼ Uhr. — Verstellbarer Verschluss. Erf. und Inh.: **Johann Selwarz**, Dreher, Dhünnstrasse 26 a, Leverkusen-Wiesdorf (Deutschland). Vertreter: **Ernst F. Zbinden**, Luzern. Prioritäten: Deutschland, 23. Dezember 1953 und 13. Oktober 1951.
- Kl. 28 b, N° 322603. 1° gennaio 1956, ore 00. — Procedimento di fabbricazione di un formaggio fuso erborinato in razioni e disposizione per la sua realizzazione. Inv.: **Ercolo Locatelli**, Robbio (Pavia, Italia). Tit.: **Latterie Industriali Riunite «LIR» Robbio**, Robbio-Lomellina (Pavia, Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 29 d, Nr. 322604. 1. Mai 1954, 12 Uhr. — Melrkammer-Staubfilteranlage. Erf. und Inh.: **Heinrich Lühr**, Enzer Strasse 32-38, Stadthagen (Deutschland). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Mai 1953.
- Kl. 29 d, Nr. 322605. 11. Juni 1954, 19 Uhr. — Steuerung des Antriebsmotors für die Abklopffvorrichtung an Melrkammer-Staubfilteranlagen. Erf. und Inh.: **Heinrich Lühr**, Ingenieur, Enzer Strasse 32-38, Stadthagen (Deutschland). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Juni 1953.
- Kl. 30 b, N° 322606. 4 giugno 1954, ore 20. — Macchina per confezionare i ravioli. Inv. e tit.: **Fernando De Lellis**, via Pacinotti 57, Genova-Sampierdarena (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. Priorità: Italia, 26 febbraio 1954.
- Kl. 33 a, Nr. 322607. 3. Oktober 1953, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fermenten. Erf.: **Dr. phil. nat. Felix Grandel**, Inningen bei Augsburg (Deutschland). Inh.: **Keimdiät GmbH**, Pfladergasse 11-13, Augsburg (Deutschland). Vertreterin: **PERUHA G.**, Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern. Priorität: Deutschland, 28. November 1952.
- Kl. 34 d, Nr. 322608. 18. September 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Grünfütterkonservierung. Erf.: **Heinrich Bachofen**, Dr. **Paul Schnorf** und **Anton Sutter**, Uetikon am See (Zürich). Inh.: **Chemische Fabrik Uetikon**, Uetikon am See (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322606 (30 b).
- Kl. 35 b, N° 322609. 7 octobre 1954, 18 h. — Filtre pour la fumée de tabac et procédé pour sa fabrication. Inv.: **Harold William Knudson**, Norwood (Mass., USA). Tit.: **P. Lorillard Company**, West 40th Street 119, New York, et **H & V Specialties Co., Inc.**, East Walpole/Mass. (USA). Mandataires: **Déria**, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 7 octobre 1953.
- Kl. 35 b, Nr. 322610. 27. September 1955, 19 Uhr. — Umhüllung für Tabakwaren, insbesondere für Zigaretten, Zigarren und Stumpfen. Erf. und Inh.: **Curt Pfloh**, Baseler Strasse 50, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: **Dr. Ing. G. Volkart**, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. September und 29. Dezember 1954.
- Kl. 36 a, Nr. 322611. 13. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Glocke in einer Austauschrichtung. Erf.: **Dr. Alfred Halmteier**, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 31. Oktober 1952 und 18. Juli und 17. August 1953.
- Kl. 36 c, Nr. 322612. 23. April 1954, 17¼ Uhr. — Kontinuierlich arbeitender Extrakteur. Erf.: **Hans W. Wichmann**, Winterthur. Inh.: **Selweizerische Lokomotiv- und Maschinfabrik**, Winterthur.
- Kl. 36 d, Nr. 322613. 20. Februar 1954, 15 Uhr. — Filter. Erf.: **Dipl. Ing. Hans Graeser**, **Wilhelm Depenbrock** und **Ernst Meinhard**, Bad Kreuznach (Deutschland). Inh.: **Seitz-Werke GmbH**, Bad Kreuznach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Februar 1953.
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322739 (92).
- Kl. 36 o, Nr. 322614. 19. Dezember 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1,4-Diketopolyhydrophenanthrenen. Erf.: **Glen E. Arth**, Cranford; **George I. Poos**, North Plainfield, und **Lewis H. Sarett**, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: **Bovard & Cie.**, Bern. Prioritäten: USA, 22. Dezember 1951 und 14. Juni 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 322615. 20. Dezember 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Keto-4-oxy-polyhydrophenanthrenen. Erf.: **Glen E. Arth**, Cranford; **George I. Poos**, N. Plainfield, und **Lewis H. Sarett**, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: **Bovard & Cie.**, Bern. Prioritäten: USA, 22. Dezember 1951 und 8. Mai 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 322616. 4. Februar 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chloral. Erf.: **Herbert C. Wohlers** und **Charles W. Lentz**, Saint Louis (Mich., USA). Inh.: **Michigan Chemical Corporation**, Saint Louis (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 6. Februar 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 322617. 29. Juni 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyenaldehyds. Erf.: **Dr. Otto Isler**, **Dr. Mare Montavon**, **Dr. Rudolf Rüegg**, Basel, und **Dr. Paul Zeller**, Neuallschwil. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 322618. 24. Dezember 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acetylcannabinols. Erf.: **Prof. Dr. Hans Herloff**, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 o, N° 322619. 6 août 1954, 8¼ h. — Procédé d'halogénéation additive de composés vinyliques. Inv. et tit.: **Dr. Charles Hershmann**, rue Michel-Rosel 1, Genève. Mandataire: **Lonza Usines Electriques et Chimiques Société Anonyme**, Bâle.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322803 (116 h); 322805 (116 h); 322806 (116 h); 322807 (116 h); 322810 (116 h); 322811 (116 h).
- Kl. 36 p, Nr. 322620. 29. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Lactainen. Erf.: **Johannes Cornelis Soeterbroek** und **Johannes Augustinus Zeegers**, Geleen (Niederlande). Inh.: **Stamiecarbou N. V.**, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: **Dr. Ing. G. Volkart**, Zürich. Priorität: Niederlande, 15. November 1952.
- Kl. 36 p, Nr. 322621. 9. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Farbkupplern für farbenphotographische Zwecke. Erf.: **John Mathers Woolley**, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 10. Dezember 1952.
- Kl. 36 p, Nr. 322622. 6. Januar 1954, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Nicotinsäure-benzylester. Erf.: **Dr. Ernst Habicht**, Schaffhausen. Inh.: **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.
- Kl. 36 q, Nr. 322623. 1. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Anlagerungsverbindungen. Erf.: **Dr. Walter Jenny**, Reinach. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322624. 2. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung chromhaltiger Azofarbstoffe der Pyrazolonreihe. Erf.: **Dr. Piero Maderni**, Binningen; **Dr. Hans Ruckstuhl** und **Dr. Willy Steinemann**, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322625. 10. August 1953, 10¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Monoazofarbstoffe. Erf.: **Dr. Alfred Fasciati**, Bottmingen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322626. 29. September 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Disazofarbstoffe. Erf.: **Dr. Jakob Danuser**, Ariesheim, und **Dr. Hans-Luzi Schucan**, Bettingen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322627. 23. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung kupferhaltiger Disazofarbstoffe. Erf.: **Dr. Walter Hanhart**, Riehen (Schweiz), und **Dr. Paul Dreyfuss**, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322628. 24. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyzofarbstoffen. Erf.: **Dr. Philippe Grandjean**, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- Kl. 37 b, N° 322629. 6 mai 1954, 18¼ h. — Procédé de préparation de colorants de cuve à base d'antraquinonylamino-triazine. Inv.: **Asa Willard Joyce**, Plainfield (N. J., USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: USA, 7 mai 1953.
- Kl. 37 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322623 (36 q).
- Kl. 37 f, Nr. 322630. 10. Juli 1953, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pigmentpräparaten. Erf.: **Bertram Meyer Helfaer**, Hamburg (N. Y., USA). Inh.: **Allied Chemical & Dye Corporation**, Broadway 61, New York (USA). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich. Priorität: USA, 12. Juli 1952.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322636 (41).
- Kl. 37 i, Nr. 322631. 11. November 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Verkleben von Gegenständen, insbesondere von Metallen. Erf.: **Dr. Erwin Müller** und **Dr. Günther Nischk**, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1952.
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322636 (41); 322641 (41).
- Kl. 38 a, N° 322632. 27 septembre 1954, 18¼ h. — Utilisation pour la préparation de parfums, de la méthyl-2, α-irone dont la semicarbazone fond à 188-189°C. Inv.: **Dr. Yves René Naves**, Petit-Lancy (Genève). Tit.: **L. Givaudan et Cie, Société Anonyme**, Vernier (Genève). Mandataire: **Fl. Rabilloud**, Genève.
- Kl. 38 b, Nr. 322633. 23. Mai 1953, 17 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Trennung von Gemischen flüssiger Kohlenwasserstoffe, insbesondere von Mineralölfractionen, mit Harnstoff. Erf.: **Alfred Champagnat**, Paris, und **Charles Vernet**, Lavera/Bouehes-du-Rhône (Frankreich). Inh.: **The British Petroleum Company Limited**, Britannic House, Finsbury Circus, London EC 2 (Grossbritannien). Vertreter: **J. Spälty**, Zürich. Priorität: Frankreich, 24. Mai 1952.

- Kl. 40, Nr. 322634. 9. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Gerben von Häuten und Fellen. Erf.: Dr. Rudi Heyden, Dr. Friedrich Schmitt und Dr. Jürgen Plapper, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Böhme Fettechemie GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. Priorität: Deutschland, 13. September 1952.
- Kl. 41, Nr. 322635. 24. Dezember 1952, 15¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen, härtbaren, saure Gruppen aufweisenden Kondensationsprodukten. Erf.: Dr. Otto Albrecht, Neuc Welt, und Dr. Armin Hiestand, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 41, Nr. 322636. 13. April 1953, 18 Uhr. — Mischung, welche insbesondere zur Erzeugung von Oberflächenüberzügen und für Klebzwecke geeignet ist, und Verfahren, zu deren Herstellung. Erf.: James Richard Scheibli, Emeryville (Cal., USA). Inh.: **N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 14. April 1952.
- Kl. 41, Nr. 322637. 27. August 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen polymeren Substanzen. Erf.: Alan Charles Farthing, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 41, Nr. 322638. 16. September 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines mit einem härtbaren Kunstharz imprägnierten Faserstoffs. Erf.: Herman Bloem, Paris (Frankreich). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 18. September 1952.
- Kl. 41, Nr. 322639. 18. November 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit cellulosehaltigen Faserstoffen verstärkten Gummwaren, sowie nach diesem Verfahren hergestellte Gummwaren. Erf.: Dr. Hugo Levin Röder, Arnhem, und Dr. Georg Hennemann, Velp (Niederlande). Inh.: **N. V. Onderzoeksinstituut Research**, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 19. Januar 1953.
- Kl. 41, Nr. 322640. 19. Januar 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Polyamide. Erf.: Winston Costain, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 19. Januar 1953.
- Kl. 41, Nr. 322641. 13. Februar 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung wässriger Lösungen von Zelluloseäthern. Erf.: Dr. Rudolf Köhler, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Henkel & Cie. GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Stehlin, Basel. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1953.
- Cl. 41, N° 322642. 18 juin 1954, 19 h. — Procédé de stabilisation contre l'action de la chaleur et de la lumière de substances polymères contenant des halogènes et composition comprenant une substance polymère contenant des halogènes stabilisée par ce procédé. Inv.: Frank Philip Greenspan et Ralph Joseph Gall, Buffalo (N.Y., USA). Tit.: **Food Machinery and Chemical Corporation**, Coleman Street 1105, San José (Cal., USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 42, Nr. 322643. 7. August 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Superphosphat. Erf.: Giacomo Bellinzoni, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 28. August 1952.
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322740 (92).
- Kl. 45 b, Nr. 322644. 15. Juni 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zellstoffbrei. Erf.: James Hamilton Ross, Montreal (Quebec, Kanada). Inh.: **Pulp and Paper Research Institute of Canada**, University Street 3420, Montreal 2 (Quebec, Kanada). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Kanada, 17. Januar 1953.
- Kl. 45 b, Nr. 322645. 25. Juni 1954, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Halbzellstoff. Erf.: Dr. Hans Saehse und Dr. Hans-Joachim Leugering, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Zellstofffabrik Waldhof**, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 14. August 1953.
- Kl. 45 e, Nr. 322646. 13. März 1954, 11¼ Uhr. — Vorrichtung zum Zerschneiden perforierter Papierbänder in schmälere Streifen längs der Perforierungen, insbesondere zum Trennen von Postwertzeichenbändern, mit einem von einer primären Antriebswelle aus angetriebenen System von Transport-, Schneid- und Aufwickelrollen. Erf.: Daniel Thévoz, Genf. Inh.: **«SODECO» Société des Compteurs de Genève**, Rue du Grand-Pré 70, Genf. Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 45 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322651 (47 b).
- Kl. 46 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322845 (125 b).
- Kl. 46 b, Nr. 322647. 26. Dezember 1953, 17 Uhr. — Glückwunsche- oder Werbekarte. Erf.: Ernst Bolliger, Solothurn. Inh.: **Berta Bolliger-Wick**, Hausfrau, Dürrbachstrasse 75, Solothurn.
- Cl. 46 b, N° 322648. 12 juillet 1955, 18½ h. — Cornet. Inv. et tit.: Gaston Leval, place du Tunnel 22, Lausanne. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 46 e, Nr. 322649. 22. September 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren und Maschine zum Wickeln von Hülsen, insbesondere von viellagigen Textilhülsen. Erf.: Christian Majer, Tübingen (Württ., Deutschland). Inh.: Helmut Majer, Ingenieur, Schwärzlocherstrasse 10-14, Tübingen (Württ., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 22. September 1952 und 2. Juni 1953.
- Cl. 46 d, N° 322650. 15 giugno 1954, ore 20. — Macchina per produrre cartone cannottato per imballaggi. Inv.: Ernesto Baldracchi, e Ubaldo Botta, Milano (Italia). Tit.: **Baldracchi & Botta**, via Termopili 28, Milano (Italia). Mandataria: A. Raeheli, Bellinzona.
- Kl. 47 b, Nr. 322651. 22. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum gleichzeitigen Zerschneiden starker Lagen Packmaterials. Erf. und Inh.: Ludwig Clemens, Wilhelmstrasse 44-46, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Priorität: Deutschland, 14. Januar 1953.
- Cl. 47 e, N° 322652. 21 février 1955, 20 h. — Procédé de fabrication d'un registre à feuillets amovibles et registre obtenu par ce procédé. Inv.: Olga Lemper, Paris (France). Tit.: **Etablissement Doret (Société à Responsabilité Limitée)**, rue Durget 4, Saint-Mandé (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 26 mars 1954.
- Kl. 48 d, Nr. 322653. 16. Februar 1954, 18½ Uhr. — Rakelvorrichtung. Erf.: Paul Dietrich, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juni 1953.
- Kl. 48 g, Nr. 322654. 18. Mai 1954, 19 Uhr. — Papierwageenschaltvorrichtung an schreibenden Büromaschinen. Erf.: Anton Demrèl, Wilhelmshaven (Deutschland). Inh.: **Olympia Werke Aktiengesellschaft**, Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Juli 1953.
- Kl. 48 h, Nr. 322655. 11. Juni 1954, 18 Uhr. — Stempelkissen. Erf.: Theodor Rommel und Karl-Heinz Behnke, Hannover (Deutschland). Inh.: **Firma Günther Wagner**, Podbielskistrasse 292, Hannover (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322661 (49 d).
- Cl. 49 a, N° 322656. 29 juin 1954, 18 h. — Appareil photographique. Inv. et tit.: Paul Ferdinand Royet, rue Michel Rondet 14, St-Etienne (Loire, France). Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève. Priorités: France, 11 septembre 1953 et 11 mars 1954.
- Cl. 49 a, N° 322657. 23 mars 1955, 20 h. — Support, notamment pour appareil de prise de vues. Inv.: Albert-Edmond Moreillon, Yverdon. Tit.: **Paillard S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 a, Nr. 322658. 12. Mai 1956, 15 Uhr. — Einrichtung zum Aufbringen von Magnettonbändern auf Filmstreifen. Erf. und Inh.: Kurt Weberling, Feinmechaniker, Daiserstrasse 56, München (Deutschland). Vertreter: George Römpler, Locarno. Priorität: Deutschland, 5. April 1956.
- Kl. 49 b, Nr. 322659. 25. März 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Bildes und lichtempfindliches Rasterblatt zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Willem Marie Buskes, Venlo (Niederlande). Inh.: **Chemische Fabriek L. van der Grinten N. V.**, Hoogweg 1, Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. April 1952.
- Cl. 49 b, N° 322660. 3 septembre 1954, 17¼ h. — Procédé de sous-titrage de films positifs. Inv. et tit.: Polydore Pierre Leurs, technicien, rue de Flandre 74, Ostende, et Léon Marie Joseph Pilyser, technicien, rue du Taciturne 2, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Luxembourg, 5 septembre 1953.
- Kl. 49 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322621 (36 p).
- Kl. 49 d, Nr. 322661. 14. April 1953, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung und Zurichtung von Druckstöcken. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Rudolf Hell, Schwentinestrasse 6-10, Kiel-Dietrichsdorf (Deutschland). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 9., 12., 30. Mai, 5., 27. Dezember 1952 und 30. März 1953.
- Cl. 49 d, N° 322662. 24 mai 1955, 17¼ h. — Calibre de précision. Inv.: Robert Alfred Jupp, Horley (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **The Monotype Corporation Limited**, Monotype House, Fetter Lane 43, Londres EC 4 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 50 b, Nr. 322663. 31. Dezember 1953, 12¼ Uhr. — Hilfseinrichtung an Zeichnungsmaschine. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Walter Wirth, Uitikon a. A. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 50 f, Nr. 322664. 15. Februar 1954, 18½ Uhr. — Zeichenkopf für Zeichenmaschinen. Erf.: Dipl. Ing. Kurt Rosenblatt, Schweglingen bei Heidelberg (Deutschland). Inh.: **Franz Kuhlmann KG Präzisionsmechanik und Maschinenbau**, Bismarckstrasse 185, Wilhelmshaven (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 50 f, N° 322665. 5 giugno 1954, ore 12½. — Tecnografo autoregistrabile a spostamenti ortogonali. Inv. e tit.: Corrons Zucchini, geometra, corso Duca degli Abruzzi 49, Torino (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 16 giugno 1953.
- Kl. 50 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322663 (50 b).
- Kl. 53 d, Nr. 322666. 4. September 1953, 21¼ Uhr. — Spieldose mit Tanzfigur. Erf.: Leonhard Rodemich, Erbach im Odenwald (Deutschland). Inh.: **Leonhard Rodemich KG**, Martin-Luther-Strasse 28, Erbach im Odenwald (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Cl. 53 d, N° 322667. 7 avril 1955, 15¼ h. — Mouvement de boîte à musique. ⊕ Tit.: **Ebauches S.A.**, faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322666 (53 d).
- Kl. 56 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322669 (56 g).
- Kl. 56 d, Nr. 322668. 9. März 1954, 19 Uhr. — Gerät zum Füllen von Magazinen. Erf.: Axel Erik Engstrand, Erik Gustaf Bertil Reenstierna, Victor Emanuel Sundström, Karlsborg (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Plastikmanufaktur**, Vadstena (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 56 g, N° 322669. 1<sup>er</sup> février 1955, 20 h. — Arme à feu à munition encartouchée. ⊕ Tit.: **Drevels Aéro-Mécaniques S.A.**, rue de Hollande 12, Genève. Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Luxembourg, 16 février 1954.
- Kl. 56 h, Nr. 322670. 5. Januar 1954, 17¼ Uhr. — Bodenzünder für Geschosse. Erf. und Inh.: Heinrich Brombacher, Bauherrenstrasse 7, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322780 (111 b).
- Cl. 57, N° 322671. 26 luglio 1954, ore 17¼. — Dispositivo per l'aereazione di mine a compressione. Inv.: Dr. Ing. Gianfranco Santucci, Roma (Italia). Tit.: **Miren S. r. l.**, via Lanzone 18, Milano (Italia). Mandataria: A. Raeheli, Bellinzona. Priorità: Belgio, 30 luglio 1953.
- Kl. 59, Nr. 322672. 1. April 1954, 19 Uhr. — Kreiselgerät, das um wenigstens eine Achse in Bezug auf die Richtung der Schwerkraft einstellbar ist. Erf.: Marius Eliza Huvers, St. Laurent/P. Q. (Kanada). Inh.: **N. V. Hollandse Signaalapparaten**, Zuidelijke Havenweg, Hengelo/O. (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 2. April 1953.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322657 (49 a).
- Cl. 60, N° 322673. 22 juin 1955, 10½ h. — Silo à ciment. Inv. et tit.: Ferdinand Binaghi, rue de Vermont 56, Genève. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 61, Nr. 322674. 29. Mai 1954, 12¼ Uhr. — Wärmehäher für Zentralheizungsanlagen, insbesondere in Wohnbauten. Erf.: Dr. Adam Wesp, Messenhausen (Krs. Oberrod, Deutschland). Inh.: **VDO Tachometer Werke Adolf Schindler GmbH**, Königstrasse 103, Frankfurt a. M. W 13 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juni 1953.
- Cl. 61, N° 322675. 28 août 1954, 14 h. — Appareil signalisateur de dépassement d'au moins une limite de température. Inv.: Leandro B. Cappellaro, Spoleto (Italie). Tit.: **Sogefianee S.A.**, rue de la Bourse 10, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 61, N° 322676. 30 novembre 1954, 19 h. — Thermomètre. Inv. et tit.: Henri Latour, rue du Stand 37, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322712 (73).
- Kl. 63. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322780 (111 b).



- Kl. 64, Nr. 322677. 15. April 1954, 20 Uhr. — Einrichtung zur Impulsuntersetzung. Erf.: Erich Hochrütener, Zürich. Inh.: **Contraves AG**, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52.
- Kl. 64, Nr. 322678. 25. Juni 1954, 18¼ Uhr. — Registriergerät. Erf.: Fred Liechti, Bern. Inh.: **Fred Liechti Aktiengesellschaft**, Sickingenstrasse 3, Bern. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 64, Nr. 322679. 10. September 1954, 18 Uhr. — Rollenzählwerk mit elektromagnetisch auslösbarer Momentrückstellung der Zahlenrollen. Erf.: Paul Hunter, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG**, Albisriederstr. 245, Zürich 9/47.
- Cl. 64, N° 322680. 15 mars 1955, 17¼ h. — Compteur d'impulsions. Inv.: Karl Füglistler, Genève. Tit.: «**SODECO**» Société des Compteurs de Genève, rue du Grand Pré 70, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322685 (68).
- Cl. 65, N° 322681. 4 mars 1955, 18¼ h. — Dispositif de pesée automatique. Inv.: Henri Total, Paris (France). Tit.: **Constructives Industrielles de Précision**, avenue du Général Michel Bizot 145, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 26 mars 1954.
- Kl. 66 c, Nr. 322682. 13. August 1954, 22 Uhr. — Stromwandler oder -transformator. Erf.: Hendrik Arend Hidde Nijland, Larcn (Niederlande). Inh.: **N. V. «Coq»**, Kanaalweg 72, Utrecht (Niederlande). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Niederlande, 24. August 1953.
- Kl. 67, Nr. 322683. 10. Dezember 1952, 18 Uhr. — Reagens für die Bestimmung des Wassergehaltes von Materialproben und Verfahren zur Herstellung dieses Reagenses. Erf.: Erik Blomgren und Hans Jenner, Uppsala (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Pharmacia**, Sofielundsgatan 2, Uppsala (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Schweden, 10. Dezember 1951.
- Kl. 67, Nr. 322684. 3. August 1954, 19 Uhr. — Entnahmevorrichtung für Rauegase zur Gasanalyse, insbesondere sehr heisser und staubiger Rauegase. Erf.: Karl Vagt, Frankfurt a. M.-Griesheim, Dr. rer. nat. Heinz Engelhardt, Frankfurt a. M., und Paul Krüger, Neu Isenburg (Deutschland). Inh.: **Hartmann & Braun Aktiengesellschaft**, Falkstrasse 5, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 8. August 1953 und 22. Juli 1954.
- Cl. 68, N° 322685. 18 décembre 1952, 17¼ h. — Circuit électrique. Inv.: Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 385, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 20 décembre 1951.
- Kl. 68, Nr. 322686. 3. Mai 1954, 17½ Uhr. — Verfahren zum selbsttätigen Abtasten von gezeichneten verschiedenen farbigen Steuerkurven mittels eines und desselben Abtastkopfes. Erf.: Dipl. Ing. Dr. Theodor Erismann, Neuhausen am Rheinfl. Inh.: **Alfred J. Amsler & Co.**, Schaffhausen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 68, Nr. 322687. 3. Mai 1954, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Speichern und Wiederaussenden von kodierten Mitteilungen. Erf.: Simon Duinker, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. Mai 1953.
- Kl. 68, Nr. 322688. 9. Juni 1954, 12 Uhr. — Staffelwalzen-Rechenmaschine. Erf.: Emil Ungricht, Dietikon (Zürich). Inh.: **Friden Calculating Machine Co., Inc.**, San Leandro (Cal., USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 322689. 19. Juni 1954, 12½ Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Abtasten von auf ein Papierband aufgezeichneten Steuerkurvenstücken. Erf.: Dipl. Ing. Dr. Theodor Erismann, Neuhausen am Rheinfl. Inh.: **Alfred J. Amsler & Co.**, Schaffhausen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 68, N° 322690. 7 juillet 1955, 20 h. — Dispositif pour déterminer la teneur du sang en alcool. Inv.: Werner Rüedi, Genève. Tit.: **Albert Münzhuber**, Grand'Rue 1 a, Cormondrèche (Neuchâtel). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322831 (120 e).
- Kl. 69, Nr. 322691. 20. Mai 1953, 18¼ Uhr. — Magnetisches Aufzeichnungsband und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Robert A. Von Behren, St. Paul (USA). Inh.: **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minn., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 21. Mai 1952.
- Kl. 69, Nr. 322692. 24. Oktober 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Einstrahlen von Ultraschall. Erf.: Dr. Reimar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **Usag Ultraschall AG**, Seefeldstrasse 116, Zürich 8.
- Kl. 69, Nr. 322693. 6. Mai 1954, 20 Uhr. — Regelbarer Antrieb für den Plattenteller eines Plattenspielers. Erf.: Jan van der Heem, Voorburg (Niederlande). Inh.: **Van der Heem N. V.**, Maanweg 256, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. Priorität: Niederlande, 8. Juni 1953.
- Kl. 69, Nr. 322694. 25. Juni 1954, 18 Uhr. — Tonaufnahme- und Wiedergabegerät. Erf.: Willy Müller, Zürich. Inh.: **Süd-Atlas-Werke GmbH**, Kuglmüllerstrasse 10, München 38 (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 69, N° 322695. 21 juillet 1954, 8 h. — Ensemble de sac de voyage et d'appareil d'enregistrement et de reproduction du son. Inv. et tit.: **Jacob Miles Kuhlík**, Highland Avenue 4000, Sea Gate (N.Y., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 69, N° 322696. 7 avril 1955, 18 h. — Instrument pour mesurer la puissance des vibrations acoustiques dans un liquide, notamment des ultra-sons. Inv.: Roger Legrand et Gustave Lachenal, Genève. Tit.: **Ultrasonie S.A.**, rue Bonivard 6, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 70, N° 322697. 19 juin 1952, 17¼ h. — Appareil optique. Inv.: John Girdner Atwood, Redding (Conn., USA). Tit.: **The Perkin-Elmer Corporation**, Norwalk (Conn., USA). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 22 juin 1951.
- Kl. 70, Nr. 322698. 15. April 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Bestimmung von Farbtemperaturen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. Werner Schultze, Ludwigshafen a. Rh., und Hans Gossen, Erlangen (Deutschland). Inh.: **P. Gossen & Co. GmbH**, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. März 1954.
- Cl. 71 c, N° 322699. 12 mai 1955, 18½ h. — Pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: **Eugène Desfourneaux**, rue Léopold-Robert 152, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 d, N° 322700. 25 mars 1955, 18¼ h. — Organe réglant pour mécanisme d'horlogerie. Inv. et tit.: **Francis Robert**, technicien, route de Courtelary, Cortébert (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 e, N° 322701. 5 janvier 1955, 18¼ h. — Mécanisme de remontage d'un ressort moteur. Inv. et tit.: **Ernest Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 e, N° 322702. 8 septembre 1955, 17 h. — Montre à remontage automatique, destinée à être placée sur un véhicule. Inv.: Georges Dueoinmun, Grenchen. Tit.: **Baumgartner Frères S.A.**, Schmelzstrasse 111, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322705 (71 f); 322706 (71 f).
- Cl. 71 f, N° 322703. 17 octobre 1952, 17¼ h. — Palier fixe pour pivot d'arbre de mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: **Henri Colomb**, chemin de la Pernette 5, Prilly (Vaud). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 322704. 17. September 1953, 18¼ Uhr. — Zapfenlager für Uhrwerke. Erf.: Heinz Rivoir, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Firma Carl Rivoir**, Zähringer-Allee 25, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 18. September 1952.
- Cl. 71 f, N° 322705. 6 janvier 1954, 17¼ h. — Boîte étanche. Inv. et tit.: **Henri Colomb**, Le Colombier, chemin de la Pernette 5, Prilly (Vaud). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 322706. 10 février 1955, 16¾ h. — Pièce d'horlogerie étanche. Inv. et tit.: **Ervin Piquerez**, Bassecour (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 322707. 15 février 1955, 18½ h. — Palier pour mobile d'appareil de mesure, notamment pour mobile d'horlogerie. Inv. et tit.: **Pierre Morf**, Bois Gentil 19, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 71 f, N° 322708. 9 juin 1955, 18 h. — Palier d'horlogerie. Inv.: Marcel Vuilleumier, Pully (Vaud). Tit.: **Parechoe S.A.**, Le Sentier, et **Marcel Vuilleumier**, avenue de Lavaux 93, Pully (Vaud). Mandataire: Jean S. Robert, Genève.
- Cl. 71 f, N° 322709. 21 septembre 1955, 15¼ h. — Fond de boîte de montre. Inv. et tit.: **Henri Schaller-Monnin**, mécanicien, rue du Vieux-Moulin, Bassecour (Berne). Mandataire: «**PERUHAG**», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322742 (94).
- Cl. 72 c, N° 322710. 11 novembre 1954, 17¼ h. — Pièce d'horlogerie électrique. ⊕ Tit.: **Ebauches S.A.**, faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Kl. 73, Nr. 322711. 15. September 1954, 10 Uhr. — Pitoniergerät. Erf. und Inh.: **Rudolf Greiner**, Eichenweg 14, Langenthal. Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Cl. 73, N° 322712. 11 janvier 1955, 19 h. — Appareil de contrôle de l'étanchéité des boîtes de montres. Inv.: Garo Aivazian, Genève. Tit.: **Fabrique de Boîtes La Centrale**, Bözingenstrasse 31, Bicenne. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322727 (79 m).
- Kl. 78 b, Nr. 322713. 18. Juni 1954, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von Kernen, Formmasken oder Formen für Giessereizwecke. Erf.: Dipl. Ing. Dr. Franz Pölguter, Bochum, Walter Pöhlant, Mannheim-Rheinau, und Kurt Linneweh, Mannheim-Neckarau (Deutschland). Inh.: **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft**, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Juni 1953.
- Kl. 78 c, Nr. 322714. 4. Juni 1954, 18 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Präzisionsgussformen. Erf.: Otto Seizer, Sindelfingen (Deutschland). Inh.: **Württembergische Metallwarenfabrik**, Geislingen/Steige (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Juni 1953.
- Kl. 78 c, Nr. 322715. 16. Juli 1954, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ventilgehäusen. Erf.: Artur Seibel, Remscheid (Deutschland). Inh.: **Bergische Stahl-Industrie**, Papenberger-Strasse 38, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 79 b, Nr. 322716. 16. Dezember 1953, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum faltenlosen Einziehen von Rohren für die Herstellung von Metallgefässen, insbesondere zum Einziehen von dünnwandigen Metallrohren. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Ernst Weisse, Klingerplatz 6, Hannover (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1952.
- Cl. 79 b, N° 322717. 9 mars 1955, 17¼ h. — Dispositif pour le entrage de tubes. Inv. et tit.: **André Huet**, ingénieur, avenue du Président Wilson 48, Paris 16 c (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 4 juin 1954.
- Cl. 79 b, N° 322718. 19 mars 1955, 13 h. — Machine à cintrer. Inv. et tit.: **René Pompéo Mingori**, industriel, bd de Charonne 128, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 7 avril 1954.
- Kl. 79 c, Nr. 322719. 10. September 1953, 18 Uhr. — Ummantelungsmasse für Schweisselektroden. Erf.: Dr. Ing. Werner Hummützsch, Hamm (Westfalen, Deutschland), und Franz Ablasser, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 14, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 12. September 1952.
- Kl. 79 c, Nr. 322720. 29. März 1954, 19 Uhr. — Zum Anlöten an eine Metallfläche bestimmter Bolzen. Erf.: Maurice Anthony Enright, Detroit (Mich., USA). Inh.: **Gregory Industries, Inc.**, Fisher Building 2003, Detroit (Mich., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: USA, 1. April 1953.
- Kl. 79 c, Nr. 322721. 17. Mai 1954, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Regeln der Schweiss- und Pausenzeiten bei Widerstandsschweissmaschinen. Erf.: Karl Walter Hess, Frans Hendrik De Jong und Lambertus Wilhelmus Roosendaal, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 18. Mai 1953.
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322763 (104 b).
- Kl. 79 f, Nr. 322722. 26. Juli 1954, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum masshaltigen Nachwalzen von Zylindern. Erf. und Inh.: **Georg Preis**, Ingenieur, Rankestrasse 18, Berlin W 30 (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 79 h, N° 322723. 6 septembre 1954, 18 h. — Procédé de formation, sur un tronçon de tube, d'au moins une ailette hélicoïdale faite d'une seule pièce avec le tube, et rouleau de façonnage pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: **Raymond H. Greene**, Detroit (Mich., USA). Tit.: **Calumet & Hecla, Inc.**, Chicago (Ill., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: USA, 7 juin 1954.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322569 (10 a).
- Kl. 79 k, Nr. 322724. 18. Juni 1954, 17½ Uhr. — Sperrvorrichtung an Spindeln. Erf. und Inh.: **Willy Suhner**, Aaraustrasse 38, Brugg. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 322725. 4. April 1956, 11 Uhr. — Werkzeug zum ratterfreien Herstellen von Ansrührungen an Werkstücken. Erf. und Inh.: **Friedrich Messner**, Hauptstrasse 36, Götzis (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Richard Küng, Buchs (St. Gallen).

- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322575 (15 a); 322783 (111 c).
- Kl. 79 l, Nr. 322726. 5. Mai 1954, 18½ Uhr. — Fliegende Schere zum Unterteilen von laufendem Schneidgut. Erf.: Kurt Münchbach, Pforzheim (Deutschland). Inh.: Dipl. Ing. Fritz Ungerer, Arlingerstr. 6, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 8. Mai 1953.
- Kl. 79 m, No 322727. 27. juillet 1954, 17¾ h. — Procédé pour réduire en poudre un alliage, par traitement par la chaleur et désintégration subséquente à l'aide d'une solution chimique. Inv.: Arthur William Franklin, Birmingham (Grande-Bretagne). Tit.: **The Mond Nickel Company Limited**, Sunderland House, Curzon Street, Londres W 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 30 juillet 1953.
- Kl. 79 n, Nr. 322728. 8. Januar 1954, 19 Uhr. — Induktor zur induktiven HF-Erhitung. Erf.: Dirk Christiaan van Iperen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 10. Januar 1953.
- Kl. 79 n, No 322729. 18 novembre 1954, 18½ h. — Procédé de cémentation gazeuse à cycle fermé et installation pour la mise en œuvre du procédé. Inv.: Georges Membrez, Delémont. Tit.: **S.A. du Four Electrique Delémont**, Delémont. Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 80 c, Nr. 322730. 20. August 1954, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum selbsttätigen Steuern von Arbeitsvorgängen an bewegten, band- oder plattenförmigen, elektrisch nicht leitenden Werkstoffstücken, wie z. B. Schälholzfurnieren, Spanplatten, Harzfaserplatten oder dgl. Erf.: Karl Bertram, Bovern (Deutschland). Inh.: Carl-Heinz Müller, Forst über Holzwinden (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. September 1953.
- Kl. 80 k, No 322731. 21 septembre 1954, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'un produit moulé et produit moulé obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: James d'Argaville Clark, Longview (Wash., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 83, Nr. 322732. 21. Juli 1954, 19 Uhr. — Füllung für Kissen, Matratzen, Steppdecken, Polster und dergleichen. Erf. und Inh.: Dr. Gustav Schlempp, Bomlitz bei Walsrode (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Juli 1953.
- Kl. 86, No 322733. 6 janvier 1955, 12 h. — Rasoir mécanique permettant de se raser à sec. Inv. et tit.: Charles Masoni, chemin des Meuniers 11, Peseux (Neuchâtel).
- Kl. 87 a, Nr. 322734. 7. Juli 1954, 18½ Uhr. — Zusatzspanneinrichtung für Schraubzwingen. Erf. und Inh.: Theo Strolz-Bieri, Möbelschreiner, Soldanella, Weggis (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 87 a, Nr. 322735. 8. Juli 1954, 22¼ Uhr. — Einrichtung zum Festhalten von Werkstücken. Erf. und Inh.: Oskar Brauchli, Schaffhauserstrasse 37, Frauenfeld. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 87 c, Nr. 322736. 27. September 1954, 13 Uhr. — Handwerkzeug für Bauarbeiten. Erf. und Inh.: Walter Niederberger, Zimmermann, Luzernerstr. 46, Littau (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 88, Nr. 322737. 3. Juli 1954, 12 Uhr. — Maschine zum Austrocknen von Bauten. Erf.: Ludwig Lohmann und Erhard Stein, Hannover (Deutschland). Inh.: **DEUBA Deutsche Bautrocknungs-Gesellschaft mbH**, Hansastrasse 5, Hannover-Hainholz (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. Juli 1953.
- Kl. 92, Nr. 322738. 28. Juli 1953, 17 Uhr. — Elektrostatische Sprühanlage. Erf.: Dr. Ing. Otto Renner, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 29. Juli 1952, 2., 23. und 24. April 1953.
- Kl. 92, Nr. 322739. 11. März 1954, 19 Uhr. — Siebaufsatz, insbesondere zum Sieben von Farben und Oelen. Erf. und Inh.: Max A. Müller-Gütz, Masch. Ing., Maschinen- und Apparatebau, Reblaubenweg 10, Wädenswil.
- Kl. 92, No 322740. 10 juillet 1954, 12½ h. — Procédé pour le revêtement électrostatique d'articles, et appareil pour la mise en œuvre du procédé. Inv.: Robert Charles Juvinall et James William Juvinall, Indianapolis (Ind., USA). Tit.: **Harper J. Ransburg Company**, Barth Avenue 1234, Indianapolis (Ind., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: USA, 17 et 24 juillet 1953.
- Kl. 92, Nr. 322741. 16. August 1954, 18½ Uhr. — Mal-Hilfsvorrichtung. Erf. und Inh.: Rudolf Eigenmann, Mechaniker, Jegerlehnerweg 15, Kriens (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 94, No 322742. 28 octobre 1954, 18 h. — Objet de bijouterie. Inv. et tit.: Jean Dérobert, chemin Fillion 4, Pinchat sur Carouge, et Pierre Dérobert, rue Michel Chauvet 2, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 96 a, Nr. 322743. 17. Juni 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Zentrieren zweier miteinander zu verschraubender Teile. Erf. und Inh.: Thedi Bäheli, Schreiner, Winkelstrasse 5, Endingen (Aargau).
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322720 (79 c).
- Kl. 96 b, No 322744. 28 agosto 1953, ore 17¾. — Dispositivo atto ad eliminare vibrazioni e rumori nei cuscinetti a rotolamento. Inv.: Pier Luigi Venanzetti, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. Priorità: Italia, 11 settembre e 19 novembre 1952.
- Kl. 96 b, No 322745. 8 septembre 1954, 20 h. — Procédé de fabrication d'une bande continue de matière pour la construction de garnitures antifriction et bande obtenue par ce procédé. Inv.: David Conrad Mitchell et Donald Anthony Starkey, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: **The Glacier Metal Company Limited**, Ealing Road 368, Alperton, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 9 septembre 1953.
- Kl. 96 c, Nr. 322746. 30. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Reibungskupplung. Erf. und Inh.: Thomas Hindmarch, Ingenieur, Lindo Lodge, Stanley Avenue, Chesham (Bucks., Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 25. März und 11. November 1953.
- Kl. 96 c, Nr. 322747. 4. Juni 1954, 19 Uhr. In Querrichtung bewegliche Kupplung. Erf.: Gozewijn Van Gelder, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 6. Juni 1953.
- Kl. 96 e, Nr. 322748. 5. Februar 1954, 18½ Uhr. — Imprägnierter Gewebeschlauch und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf. und Inh.: Hans Niffeler, Schlauchfabrikant, Vorstadtmühle, Sursee. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 96 e, Nr. 322749. 26. April 1954, 18½ Uhr. — Einrichtung zum lösbaren Verbinden einer beweglichen Wasserleitung. Erf. und Inh.: Lothar Gross, Kaufmann, Danneckerstrasse 21, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 96 f, Nr. 322750. 14. Juni 1954, 6 Uhr. — Elektrohydraulisches Steuergerät. Erf.: Dr. Ing. Otto Grebe, Olpe i. W., und Alfred Büschges, Siegen i. W. (Deutschland). Inh.: **Elektro-Mechanik GmbH**, Wendenerhütte über Olpe i. W. (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Juli 1953.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322715 (78 c).
- Kl. 96 g, No 322751. 23 mars 1948, 18¼ h. — Installation motrice. Inv. et tit.: Joseph Szydowski, Bordes (Basses-Pyrénées, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorités: France, 1<sup>er</sup> avril, 11 juin 1947 et 3 février 1948.
- Kl. 97, Nr. 322752. 12. Juli 1954, 20 Uhr. — Zumesvorrichtung. Erf.: Erwin Renz, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 5. September 1953.
- Kl. 98 b, Nr. 322753. 30. Mai 1953, 12 Uhr. — Seilbahnkran. Erf.: Karl Sommer, Köln-Zollstock (Deutschland). Inh.: **J. Pollig Aktiengesellschaft**, Köln-Zollstock (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 16. März 1953.
- Kl. 98 b, Nr. 322754. 14. Juni 1954, 18½ Uhr. — Kran. Erf. und Inh.: Paul Leugger, Burgunderstrasse 28, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 98 b, No 322755. 21 septembre 1954, 20 h. — Dispositif de levage et de pivotement de l'ensemble distributeur, flèche et contreflèche, d'une grue à tour. Inv.: Pierre Pingon, Annecy (Haute-Savoie, France). Tit.: **M. Tihauer (S. & r. l.)**, rue Molière 44, Lyon (France). Mandataire: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève. Priorité: France, 22 septembre 1953.
- Kl. 98 d, No 322756. 30 octobre 1954, 20 h. — Installation de levage. Inv. et tit.: Julio Villars, Versoix (Genève). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 101 a, Nr. 322757. 8. Juli 1954, 20 Uhr. — Hydrostatische Kolbenmaschine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinrich Ebert, Im Weller 2, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 31. August 1953.
- Kl. 102 a, No 322758. 14 février 1955, 20 h. — Bâche spirale de machine hydraulique. Inv.: Pierre Piguët, Genève. Tit.: **Ateliers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322757 (101 a).
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322771 (104 d).
- Kl. 104 a, No 322759. 6 mars 1948, 12 h. — Moteur à combustion interne. Inv.: Harry Ralph Ricardo, Londres, et George Allen Holt, Shoreham-by-Sea/Sussex (Grande-Bretagne). Tit.: **Harry Ralph Ricardo**, Suffolk Street 21, Pall Mall, Londres SW 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 7 mars 1947, 18 et 26 février 1948.
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322751 (96 g).
- Kl. 104 b, Nr. 322760. 5. Juni 1954, 14 Uhr. — Einrichtung zur Nutzbarmachung des Staudruckes vor der in der Auspuffleitung angeordneten Bremsklappe an mit Motorbremse versehenen Verbrennungsmotoren. Erf. und Inh.: Richard Haller, Brauerstrasse 51, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 104 b, Nr. 322761. 9. Juni 1954, 18½ Uhr. — Motorbremse für Kraftfahrzeug. Erf.: Federik Henry Heacock, Lincoln (Grossbritannien). Inh.: **Clayton Dewandre Company Limited**, Titanic Works, Lincoln (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 9. Juni 1953.
- Kl. 104 b, Nr. 322762. 11. Juni 1954, 20 Uhr. — Hydraulische Vorrichtung zum Ausgleich des Ventilspiels. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 b, Nr. 322763. 14. August 1954, 13¼ Uhr. — Energieerzeugungs- und Verbrauchsanlage mit einer Brennkraftmaschine, die starken Belastungsstößen ausgesetzt ist. Erf.: Dr. Ing. René Feiss, Winterthur. Inh.: **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik**, Winterthur.
- Kl. 104 b, Nr. 322764. 30. August 1954, 11 Uhr. — Regeleinrichtung für Einspritzbrennkraftmaschinen mit Fremdzündung. Erf.: Karl Brecher, Stuttgart-Obertürkheim (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 14. September 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 322765. 9. September 1953, 19 Uhr. — Kammerzündkerze für Brennkraftmaschinen. Erf.: Dr. jur. Walther Hein, Bilstein über Grevenbrück, und Franz Saul, Göttingen (Deutschland). Inh.: Dr. jur. Walther Hein, Fabrikant, Bilstein über Grevenbrück (Westf., Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. September 1952.
- Kl. 104 c, Nr. 322766. 31. Mai 1954, 17¾ Uhr. — Mit Innenring versehenes Wälzlager zum Lagern einer Pleuelstange auf einem Kolbenbolzen. Erf.: Johan Erik Johansson, Gotenburg (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Göta-Varken**, Gotenburg (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Schweden, 5. Juni 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 322767. 6. Oktober 1954, 19 Uhr. — Schalteinrichtung zum Umsteuern von elektrischen Drehmotoren für Zweitaktbrennkraftmaschinen. Erf.: Ernst Schnarz, Gerlingen bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 10. November 1953.
- Kl. 104 c, Nr. 322768. 11. Oktober 1954, 18 Uhr. — Lichtzündmaschine, insbesondere Lichtanlasszündmaschine für Brennkraftmotoren. Erf.: Georg Binder, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1953.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322759 (104 a).
- Kl. 104 d, No 322769. 9 novembre 1951, 18 h. — Appareil de combustion. Inv.: Sidney Allen et Morris Amos Stokes, Coventry (Grande-Bretagne). Tit.: **Armstrong Siddeley Motors Limited**, Park Side, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 2 décembre 1950.
- Kl. 104 d, Nr. 322770. 9. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Gasturbinnenanlage. Erf.: Christopher Linley Johnson, Allstreet/Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 10. Oktober 1952 und 5. Oktober 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 322771. 3. März 1954, 17½ Uhr. — Diffusoreinrichtung mit Fluidumlenkung. Erf.: Philip John Fletcher, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Inh.: **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 6. März 1953 und 22. Februar 1954.

- Kl. 104 d, Nr. 322772. 5. Oktober 1954, 19 Uhr. — Gekühlter Gasturbinenläufer. Erf.: Hans Baumann, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- Kl. 108 b, Nr. 322773. 5. Oktober 1953, 19 Uhr. — Gefriereinrichtung zur Erzeugung von Eisblöcken. Erf.: Cornelis Hoen, Vught (Niederlande). Inh.: Grasso's Machinefabrieken N. V., 's-Hertogenbosch (Niederlande). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Niederlande, 7. Oktober 1952.
- Kl. 109, Nr. 322774. 2. Juni 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer galvanischen Stabtrochsenzelle und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Eugen Engert, Ellwangen/Jagst (Deutschland). Inh.: Pertrix-Union GmbH, Ellwangen/Jagst (Deutschland). Direktion: Frankfurt a. M., Neue Mainzerstrasse 54. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Juni 1953.
- Cl. 109, N° 322775. 18 juin 1954, 20<sup>h</sup> 4. — Pile électrique et procédé de fabrication de cette pile. Inv.: Thomas L. Boswell, Elgin (Ill., USA). Tit.: Elgin National Watch Company, National Street 107, Elgin (Ill., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 110 b, Nr. 322776. 29. Mai 1954, 15 Uhr. — Wicklung, insbesondere für Transformatoren. Erf.: Dipl. Ing. Hebnut Kury, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 16. Juni 1953.
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322682 (66 c).
- Kl. 110 c, Nr. 322777. 1. Oktober 1954, 19 Uhr. — Polrad für elektrische Maschinen mit ausgeprägten Polen. Erf.: Eugen Mcyer, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- Cl. 111 a, N° 322778. 30 juillet 1951, 18<sup>h</sup> 1/2. — Procédé de fabrication d'un câble électrique et câble électrique obtenu par ce procédé. Inv.: Paul Eisler, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Technograph Printed Circuits Limited, Shaftesbury Avenue 32, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 111 b, N° 322779. 9 avril 1952, 16 h. — Installation d'alimentation en courant alternatif. Inv.: Kenneth George Hodgson, Londres, Frank Fairley, Bromley/Kent, et Richard Kelly, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 9 avril 1951.
- Kl. 111 b, Nr. 322780. 17. März 1953, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Von Trägheitskräften betätigte Vorrichtung. Erf.: Neill Gibson Bennett, Staines (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: Gravinor Manufacturing Company Limited, Babmas Street 1/2, Jermy Street, St. James's, London, und Wilkinson Sword Limited, Pall Mall 53 a, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Grossbritannien, 27. März 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 322781. 14. Juni 1954, 6 Uhr. — Steuerquittungsschalter. Erf.: Dipl. Ing. Hans-Dietrich Menge, Heiligenhaus (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Juni 1953.
- Kl. 111 b, Nr. 322782. 23. August 1954, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Automatische Steuereinrichtung für einen elektrischen Stromkreis. Erf.: Georg Thurnherr, Basel. Inh.: Hasler AG Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik, Bern.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322677 (64); 322686 (68); 322689 (68); 322730 (80 c).
- Kl. 111 c, Nr. 322783. 24. April 1953, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Einrichtung zum Einstellen und Gleichhalten von beliebigen, an der Stelle des sich ändernden Arbeitsdrehmessers gemessenen Umfangsgeschwindigkeiten an Maschinen mit drehender Arbeitsbewegung. Erf.: Fritz Karger, Bad Homburg v. d. Höhe (Deutschland). Inh.: Reimers-Getriebe KG, Rennweg 11, Zürich. Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Prioritäten: Deutschland, 29. April 1952 und 17. April 1953.
- Kl. 111 c, Nr. 322784. 29. April 1954, 9 Uhr. — Anordnung zur Regelung der Drehzahl von zwei oder mehreren elektrischen Motoren auf konstantes Drehzahlverhältnis. Erf.: Ingmar Oefverholm, Västerås (Schweden). Inh.: Allmänna Svenska Elektriska Aktieföretaget, Västerås (Schweden). Vertreter: Otto Merz, Dipl. Ing., Schaffhausen. Priorität: Schweden, 9. Mai 1953.
- Kl. 111 c, Nr. 322785. 31. Juli 1954, 21 Uhr. — Anordnung zur Kompoundierung von Generatoren mit einer Erregwicklung. Erf.: Dipl. Ing. Werner Blase, Heiligenhaus, und Dipl. Ing. Hans Junior, Hösel (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. September 1953.
- Kl. 111 c, Nr. 322786. 29. Mai 1954, 15 Uhr. — Anordnung zur Regelung von Mehrmotorenantrieben mit selbsttätiger Drehzahlregelung für die Walzen von Papiermaschinen. Erf.: Dipl. Ing. Ferdinand Schiller, Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 17. Juni 1953.
- Cl. 111 d, N° 322787. 27 mai 1953, 18 h. — Dispositif à relais d'impédance directionnel. Inv.: Norman Sadler Ellis, South Shields (Durham, Grande-Bretagne). Tit.: A. Reyrolle & Company Limited, Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 27 mai 1952.
- Cl. 112, N° 322788. 7 février 1953, 12<sup>h</sup> 1/2. — Procédé de fabrication d'un redresseur au silicium, et redresseur au silicium obtenu par ce procédé. Inv.: Gerald Leonard Pearson, Bernards Township (N.J., USA). Tit.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. Priorité: USA, 7 février 1952.
- Kl. 112, Nr. 322789. 30. September 1953, 18 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Oktober 1952.
- Kl. 112, Nr. 322790. 30. November 1953, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung mit einem Transistor. Erf.: Johannes Meyer Cluwen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. Dezember 1952.
- Kl. 112, Nr. 322791. 5. März 1954, 17<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Mit einem Dämpfungsbelag versehene wendelförmige Verzögerungsleitung für Wandlerföhren. Erf.: Dr. Ing. Werner Klein, Stuttgart-Kornal, und Dipl. Ing. Walter Fritze, Stuttgart-O (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 18. April 1953.
- Kl. 112, Nr. 322792. 30. Juni 1954, 20 Uhr. — Selbstaushilender Kondensator. Erf.: Dipl. Ing. Hermann Sträß, Stuttgart-Sillenbuch, und Dipl. Ing. Wolfgang Binder, Stuttgart-Sonnenberg (Deutschland). Inh.: Robert Bosh GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 17. September 1953.
- Kl. 112, Nr. 322793. 10. Juli 1954, 20 Uhr. — Drehkondensator. Erf.: Kurt K. Güttinger, Zürich. Inh.: Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52.
- Kl. 112, Nr. 322794. 17. Juli 1954, 18 Uhr. — Wechselrichter. Erf.: Dipl. Ing. Hellmuth Böhm, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Juli 1953.
- Kl. 112, Nr. 322795. 22. September 1954, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Quacksilberdampfstromrichter mit forcierter Luftkühlung. Erf.: Dr. Ing. Walter Dällnabach, Bern. Inh.: A. Pellizzari & Figli S. p. A., Arzignano (Vicenza, Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Niederlande, 6. Oktober 1953.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322828 (120 b).
- Cl. 114 b, N° 322796. 11 juin 1954, 19<sup>h</sup> 3/4. — Dispositif d'éclairage avec diffuseur à axe vertical. Inv.: Jules F. Joly, Morlanwez (Belgique). Tit.: Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi, rue du Congrès 33, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: France, 23 juin et 27 juillet 1953.
- Kl. 115 b, Nr. 322797. 4. September 1954, 12 Uhr. — Tischlampe. Erf. und Inh.: Benno Koeh, rue de Carouge 58, Genf. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 115 c, Nr. 322798. 1. Februar 1954, 19 Uhr. — Anordnung mit mindestens einem Leucht-kondensator. Erf.: Gesinus Diemer, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 3. Februar 1953.
- Kl. 116 a, Nr. 322799. 12. Dezember 1953, 11<sup>h</sup> 3/4 Uhr. — Röntgendiagnostisches Präparat. Erf.: Prof. Björn Gustaf-Adolf Ingelman, Uppsala, Dr. Chem. Stig Vilhelm Backman, Lidingsö, und Paul Gunnar Embring, Uppsala (Schweden). Inh.: Aktieföretaget Pharmacia, Sofielundsgatan 2, Uppsala (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: USA, 12. Dezember 1952.
- Cl. 116 a, N° 322800. 26 janvier 1954, 17<sup>h</sup> 3/4. — Pince chirurgicale. Inv.: Elvin Edwin Baker, Havertown (Pa., USA). Tit.: George P. Pilling & Son Company, Walnut Street 3451, Philadelphia (Pa., USA). Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Cl. 116 c, N° 322801. 27 mars 1955, 23 h. — Appareil orthopédique destiné à soutenir une jambe. Inv. et tit.: Per Harry Erik Rehberg, ingénieur, rue Cassini 14, Paris (France). Mandataire: A. Rossel, Zurich. Priorité: Suède, 23 août 1954.
- Cl. 116 e, N° 322802. 28 janvier 1955, 18 h. — Lit élévateur, pour malade. Inv. et tit.: Emile Villedary, Emagny (Doubs, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 3 août 1954.
- Kl. 116 h, Nr. 322803. 16. Dezember 1952, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer 11-Oxy- oder 11-Keto-cyclopentanoperhydrophenanthrone. Erf.: John M. Chemerda und Erwin F. Schoenwaldt, Metuchen (N.J., USA). Inh.: Merek & Co., Inc., East Lincoln Avenue 126, Rahway (N.J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 26. Dezember 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 322804. 7. Januar 1953, 17<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von quaternären Salzen von substituierten Xanthenen. Erf.: Jan Rosicky, Wabern bei Bern. Inh.: Dr. A. Wauder AG, Bern. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 322805. 12. Juni 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 20-Oxo-21-acetoxy-pregnanen. Erf.: Dr. Albert Wettstein, Basel; Dr. Charles Meystre, Arlesheim, und Dr. Walter Vosser, Basel. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 322806. 20. Juli 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 20-Monocolestern von 11,20-Steroiddicktonen. Erf.: John Selwyn Hunt, Greenford/Middlesex; Thomas Walker, South Harrow/Middlesex, und Derek Harold Richard Barton, London (Grossbritannien). Inh.: Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 29. August und 20. Oktober 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 322807. 4. August 1953, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von  $\alpha$ -Halogen-ketalen von Steroiden. Erf.: Robert Harold Levin, Barney John Magerlein und A. Vern McIntosh Jr., Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 16. August 1952.
- Cl. 116 h, N° 322808. 13 août 1953, 18<sup>h</sup> 1/2. — Brillantine. Inv.: André Samuel, Saint-Maur-des-Fossés (Seine, France). Tit.: Laboratoires Scientifiques de Neuilly, avenue de Neuilly 177, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: France, 29 octobre 1952 et 21 juillet 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 322809. 20. August 1953, 17<sup>h</sup> 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Salzes von Penicillin G. Erf.: Benjamin Arthur Hems, Ickenham, und Alexander Bertus-Arnold Jensen, London (Grossbritannien). Inh.: Glaxo Laboratories Limited, Greenford, (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 27. August 1952 und 16. April 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 322810. 20. Oktober 1953, 17<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 11 $\beta$ , 17 $\alpha$ -Dioxy-pregnan-3,20-dion. Erf.: Barney John Magerlein und Robert Harold Levin, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 27. Oktober 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 322811. 20. Oktober 1953, 17<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 11 $\beta$ , 17 $\alpha$ -Dioxy-4-pregnan-3,20-dion. Erf.: Barney John Magerlein und Robert Harold Levin, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: The Upjohn Company, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 27. Oktober 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 322812. 20. Oktober 1953, 18<sup>h</sup> 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dextranabbauprodukten für pharmazeutische Zwecke. Erf.: Dr. Ing. Werner Willenberg, Dormagen/Rhld. (Deutschland). Inh.: Montagne von Lillieskiold, Dormagen/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 17. November 1952.

- Kl. 116 h, Nr. 322813. 29. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Anästhetica. Erf.: Dr. phil. Bo Thuresson af Ekenstam und Börje Per Harald Egnér, Bofors (Schweden). Inh.: Aktieholaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 322814. 6. November 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-N-N-Di-(2-chlor-äthyl)-amino-phenylbuttersäure. Erf.: Walter Charles Joseph Ross, James Lionel Everett und John James Roberts, London (Grossbritannien). Inh.: National Research Development Corporation, Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Grossbritannien, 20. November 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 322815. 9. März 1954, 13 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von N,N'-(4,4'-Dicarboxy-3,3'-dioxy)-diphenyl-harnstoff und dessen Salzen. Erf.: Dr. Rudolf Hirt, Muri bei Bern. Inh.: Dr. A. Wander AG, Bern. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Cl. 116 h, N° 322816. 11 octobre 1954, 19 h. — Procédé de préparation de dérivés de la N-mono-benzhydryl-pipérazine. Inv. et tit.: Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 30 octobre 1953.
- Cl. 116 h, N° 322817. 11 octobre 1954, 19 h. — Procédé de préparation de dérivés de la pipérazine. Inv. et tit.: Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 30 octobre 1953.
- Cl. 116 h, N° 322818. 11 octobre 1954, 19 h. — Procédé de préparation d'éthers de la pipérazine. Inv. et tit.: Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 30 octobre 1953.
- Cl. 116 h, N° 322819. 11 octobre 1954, 19 h. — Procédé de préparation d'éthers de la N-mono-benzhydryl-pipérazine. Inv. et tit.: Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 30 octobre 1953.
- Cl. 116 h, N° 322820. 11 octobre 1954, 19 h. — Procédé de préparation de N-mono-benzhydryl-pipérazines substitués. Inv. et tit.: Henri Morren, avenue Jupiter 171, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 30 octobre 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 322821. 28. April 1956, 18 Uhr. — Kosmetische Creme. Erf. und Inh.: Dr. med. Kurt Riethmüller, Fohlenkamp 7, Gevelsberg (Westf., Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. April 1955.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322607 (33 a).
- Cl. 117 a, N° 322822. 8 giugno 1954, ore 18½. Apparecchio per produrre schiuma a scopo di estinzione d'incendi. Inv. e tit.: Augusto Marehetti, industriale, Via Vespri Siciliani 11, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. Priorità: Italia, 9 giugno 1953.
- Kl. 118 a, Nr. 322823. 20. Januar 1954, 17¼ Uhr. — Sichtanzeigevorrichtung an Registrierkassen. Erf. und Inh.: Fritz Styner, Fabrikant, Wabernstr. 67, und Adolf Chlouba, Konstrukteur, Morgartenstrasse 5, Bern. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 118 d, Nr. 322824. 23. Juni 1954, 11 Uhr. — Vorrichtung zum Abtasten eines gelochten Frägers zum Erzeugen elektrischer Impulse in Abhängigkeit von der Anordnung der Löcher im Träger. Erf.: Ulysse Baldé, Genf. Inh.: Mittra AG, Grubenstrasse 11, Zürich 45. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322686 (68); 322689 (68).
- Kl. 120 a, Nr. 322825. 11. September 1953, 17¼ Uhr. — Druckvorrichtung für Geräte, in denen die Einstellung der zum Abdruck zu bringenden Typen durch elektrisch gesteuerte Mittel erfolgt. Erf.: Johann Augustin, Pforzheim (Deutschland). Inh.: C. Lorenz Aktiengesellschaft, Hellmuth-Hirth-Strasse 41, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertreter: H. H. Durheim, Bern. Priorität: Deutschland, 11. September 1952.
- Kl. 120 b, Nr. 322826. 13. November 1953, 17¼ Uhr. — Stimmämpfer, insbesondere zum Anbringen an einem Mikrotelefon. Erf. und Inh.: Harry Clarence Tuttle, Lexington Avenue 1261, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 120 b, Nr. 322827. 27. Juli 1954, 20 Uhr. — Anordnung zur Unterdrückung des Störpegels in Tonrempfängern. Erf.: Horst Burghardt, Backnang (Württ., Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. August 1953.
- Kl. 120 b, Nr. 322828. 24. August 1954, 11 Uhr. — Verstärkerschaltung mit Glümröhre. Erf.: Dr. Hans L. von Gugelberg, Maienfeld. Inh.: ELESTA AG, Elektronische Steuerapparate, Bad Ragaz, Bad Ragaz (St. Gallen). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322790 (112).
- Kl. 120 d, Nr. 322829. 26. April 1954, 13 Uhr. — Trägerwellenfernsprechanlage. Erf.: Jan Maurits Douwes Dekker, Den Haag, und Hans Feiner, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 27. April 1953.
- Kl. 120 d, Nr. 322830. 19. Januar 1953, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur gleichzeitigen Uebertragung mehrerer Nachrichten über einen gemeinsamen Verbindungsweg mittels amplitudenmodulierter Pulse, vorzugsweise für Fernsprechanlagen. Erf.: Adolf Bacher, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. Februar 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 322831. 23. Mai 1952, 16¼ Uhr. — Elektrische Informations-speichereinrichtung. Erf.: Esmond Philip Goodwin Wright, Welwyn/Herts, und Joseph Rice, Enfield/Middlesex (Grossbritannien). Inh.: Standard Telephone und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 23. Mai 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 322832. 13. März 1954, 17 Uhr. — Fernsprechanlage mit Zweieranschlüssen. Erf.: Otto Kohler, Backnang (Württ., Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31-32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. März 1953.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322677 (64).
- Cl. 120 f, N° 322833. 9 janvier 1952, 18 h. — Installation de communication utilisant des impulsions. Inv.: Charles William Earp, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 10 janvier 1951.
- Kl. 120 f, Nr. 322834. 1. September 1953, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Aus- und Einfahren von Teleskopantennen. Ⓢ Inh.: Wilhelm Sihl jr. KG, Friedhofstrasse 24, Niefern (Baden, Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Prioritäten: Deutschland, 9., 20. März, 25. und 29. April 1953.
- Kl. 120 f, Nr. 322835. 20. April 1954, 18 Uhr. — Einrichtung zur veränderbaren Kopplung zweier Lecherleitungen. Erf.: Dipl. Ing. Roland Knechtli, New York (USA). Inh.: «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus.
- Kl. 120 f, Nr. 322836. 21. April 1954, 19 Uhr. — Entkopplungseinrichtung für Mikrowellen. Erf.: Dipl. Ing. Alfred Dolder, Zürich. Inh.: «Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322790 (112); 322830 (120 d).
- Kl. 120 g, Nr. 322837. 10. September 1952, 17¼ Uhr. — Farbfernseh-Steuergerät. Erf.: Stuart William Seeley, Roslyn Heights (N.Y., USA). Inh.: Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 11. September 1951.
- Kl. 120 g, Nr. 322838. 14. Juni 1954, 18¼ Uhr. — Bildaufnahmehöhre mit photo-leitfähiger Bildelektrode und Verfahren zur Herstellung derselben. Erf.: Leopold Heijne, Jan Dorrestein, Hajo Bruining und Pieter Schagen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 13. Juni 1953.
- Kl. 121 a, Nr. 322839. 13. Februar 1954, 10¼ Uhr. — Automatische Feuermeldeanlage. Erf.: Oskar Arne Hedén, Ålvsjö, und Sven Torsten Arnold Svensson, Hågersten (Schweden). Inh.: Telefonaktieholaget LM Ericsson, Tegnerlundens 4, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Schweden, 14. Februar 1953.
- Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322675 (61).
- Kl. 121 b, Nr. 322840. 25. August 1954, 17¼ Uhr. — Gas-Warngerät. Erf.: Friedrich Huber, Salzburg (Oesterreich). Inh.: Friedrich Huber, Betriebsleiter, Markus-Sittikusstrasse 21, und Dr. Hans Zaeh, Rechtsanwalt, Kai-gasse 36, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 26. August 1953.
- Kl. 121 d, Nr. 322841. 27. September 1954, 15 Uhr. — Leuchtplakette. Erf. und Inh.: Robert Barlogis, Uhrmacher, Bözingenstrasse 26 c, Biel. Vertreterin: «PERUHA G», Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Cl. 122 a, N° 322842. 1er mars 1955, 18 h. — Jeu d'emballages publicitaires. Ⓢ Tit.: Chassaing Le Coq & Cie, quai Aulagnier 1, Asnières (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 6 mars 1954.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322647 (46 b).
- Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322695 (69).
- Kl. 123 c, Nr. 322843. 23. Juli 1954, 17¼ Uhr. — Zelt mit Vordach. Erf.: Karl Neuburger, Zürich. Inh.: Sporta Zeltbau Zürich, K. Neuburger, Drehergasse 1, Zürich 8. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 8. Mai 1954.
- Kl. 125 b, Nr. 322844. 6. Februar 1951, 12¾ Uhr. — Faltschachtel. Erf.: Ernest Eltschinger, Freiburg. Inh.: «Calag» Cartonnagenfabrik Freiburg AG, Freiburg. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 322845. 25. Februar 1954, 17¼ Uhr. — Oeldichter Behälter und Verfahren zu seiner Herstellung. Ⓢ Inh.: Jagenberg-Werke AG, Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1953.
- Kl. 125 b, Nr. 322846. 28. Mai 1954, 18¼ Uhr. — Biegsamer Verpackungsbehälter aus plastifiziertem thermoplastischem Kunststoff und Verfahren zur Herstellung solcher Behälter. Erf.: Leopold Rado, London (Grossbritannien). Inh.: Dorothy Frances Pickering, Stanley Crescent 6, London W 11 (Grossbritannien). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Grossbritannien, 28. Mai 1953.
- Cl. 125 b, N° 322847. 31 janvier 1955, 21 h. — Dispositif de poignée en deux parties séparables pour boîte d'emballage en carton. Inv. et tit.: André Schiek, chemin du Cap 17, Lausanne. Mandataire: A. R. Fleisch, Lausanne.
- Cl. 125 b, N° 322848. 22 juin 1955, 17 h. — Appareil à presser les tubes, notamment les tubes de denrées alimentaires, de produits pharmaceutiques et autres. Inv. et tit.: Ami Guillod, Rive 299, Morat (Fribourg). Mandataire: A. R. Fleisch, Lausanne.
- Kl. 125 c, Nr. 322849. 12. April 1954, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Fördern von staub- oder mehlförmigem Gut. Erf.: Wilhelm Hermanns, Porz a. Rh. (Deutschland). Inh.: Maschinen und Bahnbedarf Aktiengesellschaft, Kriesbachstrasse 42, Dübendorf (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. August 1953.
- Kl. 125 c, Nr. 322850. 12. Juli 1954, 17¼ Uhr. — Pneumatische Fördereinrichtung für Faser- und faserähnliches Gut. Erf.: Anton Schwizer, Gossau (St. Gallen). Inh.: A. Schwizer-Aeppli & Sohn, Landw. Maschinenbau, Inh. A. Schwizer jun., Gossau (St. Gallen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322612 (36 c); 322673 (60); 322730 (80 c); 322859 (127 a); 322860 (127 a).
- Kl. 126 a, Nr. 322851. 10. Mai 1954, 18¼ Uhr. — Befestigungseinrichtung an einem in einem Kinderwagen zu befestigenden Kindersitz. Erf. und Inh.: Ernst von Känel, Kinderwagenfabrik, Kasernenstrasse 5, Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 322852. 11. März 1954, 18¼ Uhr. — Fahrzeugraupe. Erf.: Richard Leslie Atkinson, Read near Burnley (Lancs., Grossbritannien). Inh.: Atkinson's Agricultural Appliances Limited, Kendal Street, Clitheroe (Lancs., Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 322853. 13. Juli 1954, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur vorübergehenden Erhöhung der Motordrehzahl an Kraftfahrzeugen mit automatisch gesteuerter Kupplung. Erf.: Richard Binder, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Inh.: Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 24. März 1954.
- Cl. 126 b, N° 322854. 24 octobre 1956, 18 h. — Appareil porte-carte pour véhicule. Inv.: Antonio Martin Santos, Leon (Espagne). Tit.: Antonio Martin Santos, ingénieur, et Aurora Zoreda Alonso, ingénieur, Ramon y Cajal 10, Leon (Espagne). Mandataire: «PERUHA G», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. Priorité: Espagne, 7 janvier 1956.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322701 (71 e).
- Kl. 126 c, Nr. 322855. 28. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Reifenfelge. Erf.: Winfield Scott Brink, Akron (Ohio, USA). Inh.: The Firestone Tire & Rubber Company, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 8. September 1953.

- Kl. 126 d, Nr. 322856. 29. März 1954, 17 Uhr. — Traktoren- oder Lastwagenpneu. Erf. und Inh.: Jakob Stoeker, Pneuhaus und Vulkanisieranstalt, Suhr bei Aarau.
- Kl. 126 f, N° 322857. 27 juin 1955, 19 h. — Carter pour un dispositif de signalisation d'un véhicule notamment une motocelette. Inv. et tit.: Maurice Guyaz, Sablons 6, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 126 g, Nr. 322858. 6. Mai 1954, 20 Uhr. — Fahrrad-Anhänger. Erf.: Rudolf Heftli, Schwanden (Glarus). Inh.: SKS Fahrradwerke AG, Schwanden (Glarus). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 127 a, Nr. 322859. 28. Januar 1953, 18 Uhr. — Transportanlage für motorisierte Strassenfahrzeuge, insbesondere für den Transport durch Strassentunnels. Erf. und Inh.: Arthur von Rotz, Ingenieur, Weinbergstrasse 98, Zürich 6.
- Kl. 127 a, Nr. 322860. 13. November 1953, 12 Uhr. — Einrichtung zum Anhängen von Lasten an Schleppseilbahnen. Erf. und Inh.: Fritz Beck, Mechaniker, Feldstrasse 5a, Herzogenbuchsee (Bern). Vertreter: Graf-Schachemann & Cie., Bern.
- Kl. 127 d, Nr. 322861. 8. Februar 1954, 17½ Uhr. — Radsatz für Schienenfahrzeuge. Erf.: Rudolf Ahrens, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Inh.: Ringfeder GmbH, Krefeld-Uerdingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 7. Dezember 1953.
- Kl. 127 f, Nr. 322862. 4. Juli 1953, 16 Uhr. — Einrichtung an indirekt wirkender Druckluftbremse zur Ueberwachung der Füllung eines Behälters. Erf.: Siegfried Keller, Effretikon (Zürich). Inh.: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- Kl. 127 f, N° 322863. 22 février 1954, 18¼ h. — Installation de freinage à fluide sous pression. Inv.: André Rouillon, Villemonble (Seine, France). Tit.: Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, Rue de la Ville l'Evêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 17 mars 1953.
- Kl. 127 i, Nr. 322864. 29. Juni 1953, 17½ Uhr. — Fahrstrassenauflöseeinrichtung in Stellwerkenanlagen. Erf.: Dr. Ing. habil. Wilhelm Schmitz, Denkendorf über Esslingen a. N. (Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 322865. 24. August 1953, 17½ Uhr. — Elektrische Sehaltungsanordnung zur Ausnützung von mehr als zwei Phasenlagen eines Gleisstromes zwecks Steuerung von Schaltvorgängen. Erf.: Robert Helmert, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 23. August 1952.
- Kl. 127 l, N° 322866. 12 février 1955, 20 h. — Pantographe de prise de courant. Inv.: Louis Faiveley, Paris (France). Tit.: Etablissements L. Faiveley S.A., rue du Docteur Bauer 93, Saint-Ouen (Seine, France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. Priorité: France, 16 avril 1954.
- Kl. 129 b, Nr. 322867. 28. November 1953, 12½ Uhr. — Vorrichtung zur Regulierung der Geschwindigkeitsabnahme eines einer Bremswirkung ausgesetzten Rades. Erf.: Mark I. Curl, Cuyahoga Falls (Ohio, USA). Inh.: Wingfoot Corporation, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 20. Dezember 1952.

25 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nr. 322868—322892

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 3 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322871 (36 q).
- Kl. 15 a, Nr. 322868 (318752). 25. August 1954, 16½ Uhr. — Backapparat. ⊕ Inh.: Aro AG, rue du Marché-Neuf 23, Biel. Vertreterin: «PERUHAG», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 34 d, Nr. 322869 (295987). 9. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nahrungsmittels. ⊕ Inh.: Nibb-It Products Association S.A., Witikonstrasse 66, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 322870 (312181). 5. Dezember 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Terephthalsäure. Erf.: Dr. Rudolf Lotz, Klingenberg a. M. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Februar 1953.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322871 (36 q).
- Kl. 36 q, Nr. 322871 (318185). 29. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung basischer, phosphorhaltiger Ester. Erf.: Dr. Karl Lutz, Basel. Inh.: Sandoz AG Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322872 (297842). 21. Januar 1953, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kobalthaltigen Disazofarbstoffes. Erf.: Dr. Reinhard Neier, Basel, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322873 (297842). 21. Januar 1953, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kobalthaltigen Disazofarbstoffes. Erf.: Dr. Reinhard Neier, Basel, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322874 (301814). 10. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserunlöslichen Farbkörpern von weichem Korn. Erf.: Dr. Oskar Braun, Frankfurt a. M.-Nied (Deutschland). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1952.
- Kl. 37 a, Nr. 322875 (303280). 13. November 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kobalthaltigen Azofarbstoffes. Erf.: Dr. Christian Zickendraht, Binningen, und Dr. Arthur Bühler, Rheinfelden. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 322876 (311205). 1. September 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kobalthaltigen Azofarbstoffes. Erf.: Dr. Christian Zickendraht, Binningen, und Dr. Arthur Bühler, Rheinfelden. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 322877 (307977). 2. April 1953, 14½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acetatknustseidefarbstoffes. Erf.: Dr. Paul Grossmann, Binningen. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 41, Nr. 322878 (319243). 26. März 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer zur Erzeugung von Deckschichten geeigneten, pastenförmigen Melaminharzdispersion. Erf.: Henry Peter Wohnsiedler, Darien, und Walter Moreland Thomas, Springdale (Conn., USA). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.

- Kl. 41, Nr. 322879 (319247). 26. März 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Decklamines. Erf.: Henry Peter Wohnsiedler, Darien, und Walter Moreland Thomas, Springdale (Conn., USA). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 47 e, Nr. 322880 (317488). 18. Juni 1954, 20 Uhr. — Registraturhilfsmittel an Hängeregistaturen mit seitlicher Sicht. Erf.: Werner H. Furrer, Künsnacht (Zürich). Inh.: Rud. Furrer Söhne AG, Münsterhof 13, Zürich 1. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 54 a, N° 322881 (318213). 10 novembre 1954, 22 h. — Installation de jeu de plein air et d'intérieur. Inv. et tit.: Henri Guisan, Villa Bonne Brise, St-Sulpice (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 59, N° 322882 (293157). 29 mai 1952, 17½ h. — Dispositif d'antenne radio-electrique. Inv.: Frank J. Lundburg, East Orange (N. J., USA). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: USA, 2 juin 1951.
- Kl. 66 b, Nr. 322883 (303704). 26. Mai 1954, 21 Uhr. — Elektrizitätszähler mit Trommelanker. Erf.: Dr. Ing. Karl Weber, Hameln (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1953.
- Kl. 68, Nr. 322884 (316818). 28. November 1952, 18 Uhr. — Rundbau-Rechenmaschine. Erf. und Inh.: Curt Herzstark, Ingenieur, Nendeln (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 322885 (316818). 3. Juni 1953, 18 Uhr. — Rundbau-Rechenmaschine. Erf. und Inh.: Curt Herzstark, Ingenieur, Nendeln (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 68, Nr. 322886 (316818). 31. August 1953, 18 Uhr. — Rundbau-Rechenmaschine. Erf. und Inh.: Curt Herzstark, Ingenieur, Nendeln (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322880 (47 e).
- Kl. 71 e, N° 322887 (318502). 21 juin 1955, 17¼ h. — Mécanisme de remontage et mise à l'heure à tirette pour pièce d'horlogerie. ⊕ Tit.: Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, N° 322888 (320007). 28 mars 1956, 18¼ h. — Pendulette. Inv. et tit.: Hans Steinmann, industriel, rue du Succès 9, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: Jean S. Robert, Genève.
- Kl. 71 g, Nr. 322889 (295741). 9. Juli 1953, 18 Uhr. — Schlaguhr mit Klangkörper und schallabstrahlender Membran. Erf.: Dr. Ing. e. h. Helmut Jungkars, Schramberg-Sulgen, und Paul Jahn, Schramberg (Württl., Deutschland). Inh.: Gebrüder Junghans AG, Schramberg (Württl., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 26. Juli und 2. August 1952.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 322891 (111 b).
- Kl. 111 a, Nr. 322890 (316915). 2. Dezember 1953, 18 Uhr. — Schutzkontakt-Wandstecker mit quergeteiltem Gehäuse. Erf.: Robert Boshof, Wingshausen i. W. (Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 322891 (314119). 6. Dezember 1952, 13 Uhr. — Steuervorrichtung an Werkzeugmaschinen. Erf.: Wolfgang Schmid, Gagny (Seine-et-Oise, Frankreich). Inh.: Automata S. à r. l., Quai de Javel 111, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 116 k, Nr. 322892 (310643). 12. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vitamin-B<sub>12</sub>-Mononitrat. Erf.: Taizo Matsukawa und Takeo Iwatsu, Osaka (Japan). Inh.: Takeda Pharmaceutical Industries, Ltd., 27, 2-chome, Soshomachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Japan, 17. März 1950.

Schluss siehe SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957

Fin de cette liste voir FOSC. N° 169 du 23 juillet 1957

Fine della lista vedasi FUSC. N° 169 del 23 luglio 1957

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Fräulein Paula Wäger, Hauptstrasse, Uznach, wird wegen Aufgabe ihres Ladengeschäftes für Strickwolle und Handarbeiten die Durchführung eines Totalausverkaufes vom 15. Juli bis 31. Oktober 1957 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende Oktober 1962 verboten. (AA. 190)

St. Gallen, den 13. Juli 1957.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen  
der Regierungsrat: M. Eggenberger.

### Henri Wägeli S. A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

#### Première publication

Aux termes d'une décision de l'assemblée générale des actionnaires du 3 juillet 1957, la société Henri Wägeli S.A. a été dissoute et entre en liquidation sous la raison «Henri Wägeli S.A. en liquidation» (FOSC. du 15 juillet 1957).

En conséquence, et conformément aux articles 742 et 744 C.O., les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 25 septembre 1957 au siège de la société, Etude de M<sup>e</sup> Raymond Gummy, Pérolles 8, à Fribourg. (AA. 191<sup>a</sup>)

La Chaux-de-Fonds, 19 juillet 1957.

Les liquidateurs.

**Schweizerische Schiffshypothekenbank AG., Basel**

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1957		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa	273	50	Andere Bankenkreditoren	16 875 862	15
Bankendebitoren auf Sicht	399 493	20	Kreditoren auf Zeit	2 844 826	70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	705 979	30	3¼%-Obligationenanleihe 1954	5 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung (Schiffsverschreibungen) Fr. 505 574.50			Sonstige Passiven	1 575 113	63
Hypothekaranlagen (Schiffsverschreibungen)	30 196 827	55	Aktienkapital	4 000 000	—
Sonstige Aktiven	91 997	60	Reserven: Gesetzliche Reserve	Fr. 154 000.—	
Zu amortisierende Aktiven (Emissionskosten)	8 400	—	Spezialreserve	830 000.—	
	31 402 971	15	Gewinnvortrag	123 168.67	
				1 107 168	67
				31 402 971	15

**Discount Bank (Overseas) Limited, Genève**

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1957		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	2 747 868	62	Engagements en banque à vue	5 342 194	89
Avoirs en banque à vue	21 287 454	27	Engagements en banque à terme	2 996 171	58
Avoirs en banque à terme	6 465 054	23	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	43 832 530	14
Effets de change	10 114 689	17	Autres postes du passif	1 884 828	11
Comptes courants débiteurs en blanc	2 256 720	55	Capital-actions	4 000 000	—
Comptes courants débiteurs gagés	14 466 969	69	Réserve légale	150 000	—
Titres	1 077 691	01	Réserve spéciale	650 000	—
Participations syndicales	207 000	—	Compte de profits et pertes, report de l'exercice précédent	9 815	54
Autres postes de l'actif	242 092	72	Cautionnements et garanties: Fr. 9 568 100.—		
	58 865 540	26		58 865 540	26

**Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève**

Actif		Bilan au 30 juin 1957		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	522 003	42	Créanciers	48 305	—
Avoirs en banque à vue	3 700 793	62	Livrets d'épargne	27 610 619	54
Placements hypothécaires	44 703 433	30	Obligations	14 578 000	—
Portefeuille-titres	146 000	—	Emprunts hypothécaires	3 500 000	—
Autres postes de l'actif	174 216	80	Autres postes du passif	724 726	75
Capital non versé	1 000 000	—	Capital-actions	3 000 000	—
	50 246 447	14	Réserves et report	784 795	85
				50 246 447	14

**Banque Procrédit Uldry & Cie. S.A., Fribourg**

Actif		Bilan au 30 juin 1957		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	761 054	37	Engagements en banque à vue	17 768	—
Avoirs en banque à vue	33 395	65	Engagements en banque à terme	1 093 834	55
Effets de change	13 749 993	60	Dépôts à vue	85 461	89
Avances et prêts à terme fixe gagés	4 213 167	68	Dépôts à terme	248 139	32
Placements hypothécaires	2 761 499	—	Dépôts en caisse d'épargne	1 713 472	44
Portefeuille de titres	295 168	—	Livrets de dépôt	12 994 189	90
Immeuble à l'usage de la banque (taxe incendie: Fr. 147 200.—)	60 000	—	Obligations de caisse	2 870 800	—
Mobilier	1	—	Autres postes du passif	978 202	38
Autres postes de l'actif	367 221	10	Capital-entièrement versé	1 000 000	—
	22 241 500	40	Réserves	1 225 000	—
			Report à nouveau	14 631	92
				22 241 500	40

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Wirtschaftsverhandlungen mit Oesterreich**

Die Schweizerisch-österreichische gemischte Regierungskommission ist dieser Tage in Wien zusammengetreten, um laufende Fragen des gegenseitigen Wirtschaftsverkehrs zu erörtern. Für die in den beiden Ländern noch nicht liberalisierten Waren hat sie die Einfuhrkontingente für ein weiteres, am 1. August beginnendes Vertragsjahr vereinbart und in verschiedenen Punkten in Anpassung an die inzwischen erfolgte Ausweitung des Güter-austausches neu festgelegt. Im übrigen bleiben die Bestimmungen des am 15. September 1954 abgeschlossenen Abkommens über den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr unverändert in Kraft. 168. 22. 7. 57.

**Négociations économiques avec l'Autriche**

La commission gouvernementale austro-suisse s'est réunie ces derniers jours, à Vienne, pour examiner diverses questions courantes relatives aux échanges économiques entre la Suisse et l'Autriche. En ce qui concerne les marchandises non encore libérées dans les deux pays, elle a prorogé les contingents d'importation pour une nouvelle année contractuelle commençant le 1<sup>er</sup> août, en les adaptant, dans certains cas, à l'accroissement des échanges constaté entre temps. Pour le surplus, les dispositions de l'accord du 15 septembre 1954 concernant les échanges commerciaux et le service des paiements demeurent en vigueur, sans modifications. 168. 22. 7. 57.

**Negoziazioni economiche con l'Austria**

La Commissione governativa mista svizzero-austriaca si è riunita in questi giorni a Vienna per discutere questioni correnti inerenti agli scambi economici. Per quanto concerne le merci non ancora liberalizzate in ambedue i paesi, essa ha fissato i nuovi contingenti d'importazione valevoli per un nuovo anno contrattuale che avrà inizio il 1<sup>o</sup> agosto, adattandoli in vari punti agli scambi commerciali estesi nel frattempo. Per il rimanente, continuano a rimanere in vigore, invariate, le disposizioni dell'Accordo concluso il 15 settembre 1954 su gli scambi commerciali e il servizio dei pagamenti. 168. 22. 7. 57.

**Besuch des Handels- und Industrieministers von Nigeria**

Am 19. Juli 1957 stattete der Handels- und Industrieminister der nigerischen Föderation, Herr R. A. Njoku, den eidgenössischen Behörden einen Besuch ab. Bei dieser Gelegenheit fand mit Minister E. Stopper, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, ein eingehender Meinungsaustausch über die gegenseitigen wirtschaftlichen Beziehungen statt. Der westafrikanische Gast besuchte auf seiner Schweizer Reise auch industrielle Betriebe in Basel, Biel und Neuenburg. 168. 22. 7. 57.

**Visite du ministre du commerce et de l'industrie de la Nigeria**

Le 19 juillet 1957, M. R. A. Njoku, ministre du commerce et de l'industrie de la Fédération de la Nigeria, a fait une visite aux autorités fédérales. A cette occasion, il a procédé avec le ministre E. Stopper, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, à un échange de vues approfondi sur les relations économiques entre les deux pays. Durant son séjour en Suisse, notre hôte d'Afrique occidentale a en outre visité des entreprises industrielles à Bâle, Bienne et Neuchâtel. 168. 22. 7. 57.

**Visita del Ministro del commercio e dell'industria della Nigeria**

Il 19 luglio 1957, il signor R. A. Njoku, Ministro del commercio e dell'industria della Federazione nigeriana, ha reso visita alle Autorità federali. In tale occasione, ebbe luogo con il signor Ministro Stopper, delegato del Consiglio federale per i trattati commerciali, un minuzioso scambio di vedute sulle relazioni economiche reciproche. Nel corso del suo viaggio, l'ospite dell'Africa occidentale visitò anche aziende industriali a Basilea, Bienne e Neuchâtel. 168. 22. 7. 57.

# France

## Importation de produits originaires et en provenance de Suisse

Comme cela ressort de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 127 du 3 juin 1957, l'accord commercial franco-suisse du 29 octobre 1955, qui était valable jusqu'au 30 juin 1957, a été prorogé pour la durée d'une année.

Le «Journal officiel de la République française» du 12 juillet 1957 a publié l'avis reproduit ci-après, en extrait, informant les importateurs de la prorogation dont il s'agit et de la mise en répartition, pour la période allant du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 1957, des contingents de matériel mécanique et électrique, ainsi que des produits des industries textiles et divers énumérés dans les listes suivantes. Un avis complémentaire se rapportant aux autres contingents de l'accord paraîtra incessamment.

«Les importations seront réalisées sous couvert de licences individuelles. Les demandes d'importation de licences, établies sur formule AC et accompagnées d'une facture pro forma en deux exemplaires, établie par le vendeur étranger ou son représentant qualifié, seront soumises soit à un examen simultané, soit à un examen au fur et à mesure de la présentation, comme indiqué ci-après.

Les importateurs sont avisés que dans le cas où ils déposeraient plusieurs demandes de licences d'un montant inférieur ou égal à 200 000 francs français pour un même produit originaire et en provenance d'un même pays, une seule de ces demandes pourra être prise en considération.

Les demandes de licences d'importation portant sur des postes mis en répartition selon la procédure de l'examen simultané devront être parvenues à l'office des changes (3<sup>e</sup> sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9<sup>e</sup>), au plus tard le 31 juillet 1957, à onze heures trente.

Les demandes de licences d'importation portant sur des postes mis en répartition selon la procédure de l'examen au fur et à mesure de la présentation pourront être déposées à l'office des changes à partir du 29 juillet 1957.

Les demandes de licences d'importation portant sur des produits repris dans le présent avis, déposées avant la date de sa publication et qui n'auront pas été délivrées dans les dix jours suivant cette date, seront annulées; elles seront renvoyées aux intéressés par l'office des changes.»

### Liste des produits des industries mécaniques et électriques:

#### 1<sup>o</sup> Procédure de l'examen simultané

N° de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
96 A	71-02 B ex c, ex 90-29, 91-11 ex E, 71-03 ex B.	Pierres fines et synthétiques à usage industriel.
97	Divers	Pierres industrielles pour la construction d'appareils électriques.
101	84-55 ex E	Pièces en fonte de précision pour le montage des machines à statistiques et similaires.
102	73-10 D I b, 73-10 D II, 73-11 A III, 73-11 A IV a 2, 73-12 C V ex b, 73-12 D, 73-14 B ex II, 73-14 ex C, 73-15 A IV e 2, 73-15 A IV d ex 1, 2 et V d, 73-15 A VII b, 73-15 B I IV c 2, 73-15 B I IV d ex 1, 2, 73-15 B I V ex c, d, 73-15 B I VII ex b, 73-15 B 2 IV e 2, 73-15 B 2 IV d ex 1, 2, 73-15 B 2 V b, d, 73-15 B 2 VII b.	Produits en fer et en acier, tréfilés, étirés, laminés, profilés à froid.
104	73-15 B B 2 I a, 73-15 B B 2 IV a 1.	Billettes et barres forgées brutes.
108	76-05	Poudres et paillettes en aluminium.
110	73-20 B	Accessoires de tuyauterie en fonte malléable.
113	82-01, 82-02 ex A, ex B. 82-03, 82-04 ex I.	Outils agricoles, horticoles et forestiers à main, outils domestiques et autres, outils et outillage à main.
114	Ex 82-02, ex 82-03, 82-04 ex A à ex D, E, ex F, ex G, ex I.	Outillage d'horlogerie.
115	82-04 ex A, ex B, ex C, ex D, ex F, ex I, 82-08 A, B, C, ex D, 90-16 B e.	Outillage mécanique à main, de métiers ou à usage domestique, instruments de mesure linéaire.
116	82-09 A, B, ex C, ex 82-14.	Couteaux fermants et canifs, couteaux de cuisine et de professionnels, fusils de table.
119	83-09 A, ex B.	Montures-fermoirs, fermoirs pour valises, sacs et maroquinerie.
120	84-01 C a, b, ex c, 84-02, 84-05 B, ex C, 84-08 B b, F a, b, ex c, 84-13 A ex a, ex b.	Chaudières, accessoires de chaudières, turbines thermiques, matériels mécaniques et thermiques de centrales hydrauliques ou thermiques (turbines à vapeur, à gaz).
121	84-07 ex A, B a, ex d	Turbines et roues hydrauliques et leurs parties et pièces détachées.
122	84-06 D, ex E, 84-65 ex C.	Autres moteurs à piston, à explosion ou à injection et pièces détachées.
123	84-08 F ex c, 84-11 A b, B ex b, e à h, C b, ex c, d à g, ex D.	Pompes, etc., à air et à vide, compresseurs, etc., d'air et d'autres gaz (autres que pour matériel frigorifique), y compris turbo-soufflantes et pièces détachées de moteurs à air comprimé.
124	84-10 F, G.	Pompes à liquides, y compris pompes à vis.
125	84-11 B ex b, C a, ex c, 84-15 ex A, C a, e, D, 84-17 C, E ex I, ex j.	Matériels frigorifiques industriels, y compris compresseurs frigorifiques et appareils pour le chauffage et la cuisson.
126	84-06 E t, 84-10 ex D.	Injecteurs et porte-injecteurs et pompes d'injection, leurs parties et pièces détachées.
127	84-15 ex A	Appareils frigorifiques à usage domestique.
128	84-22 B b, e, C ex a, E ex b, H, 87-07 A a, ex B.	Matériel de levage et de manutention.
130	84-56 A, B, ex D, 84-59 D a.	Matériel de broyage, de criblage, etc., machines de briquetterie et tuilerie, y compris découpeurs automatiques de briques et tuiles, machines pour la préparation du béton.

N° de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
131	84-13 ex A, 90-24 ex B.	Brûleurs, thermostats pour chauffage d'impulsion à huile.
134	84-22 B a, 84-43 A ex B, ex D, 84-44 A a, B ex b, 84-45 C m, 84-59 ex G.	Machines de fonderie.
137	84-17 Ec, ex e, 84-30 D.	Matériels pour les industries alimentaires.
138	84-17 E ex h, 84-59 A ex a, Ba.	Matériels pour les industries du caoutchouc et des matières plastiques.
139	Ex 84-32, 84-35 A ex a, ex b, ex c, ex e.	Machines à brocher au fil métallique, machines imprimées pour boîtes et cartons, découpeuses-imprimeuses pour cartonnages, groupes imprimeurs, presses à platine sans encre.
140	84-34 B, C, D, E a, G, ex H, 84-35 A ex a, ex b, ex e, ex e, B.	Autres machines d'impression, y compris chauffages électriques de machines à composer, installations de transport de journaux.
144	84-19 B.	Machines et appareils à remplir, fermer, étiqueter ou capsuler les bouteilles, boîtes, sacs et autres récipients.
145	84-45 Bd, e, f, ex g, h; m, n, t, u, w, x, y, z, Ca à g, n, o, 84-47 A, C à F.	Machines-outils.
146	84-45 B a c, ex ad.	Machines à tailler les engrenages.
147	82-02 ex B, 82-05 A, B, C, E, 82-06 ex B, 84-48 C.	Outils et accessoires de machines-outils, y compris les forets hélicoïdaux et les lames de scies.
148	85-05	Machines-outils électriques portatives, leurs parties et pièces détachées.
149 A	84-52 D, E, 84-54 B.	Machines à affranchir, à timbrer, comptables, etc.
150	84-51 A, 84-52 B, ex 84-55.	Machines à écrire proprement dites.
152	84-55 ex B.	Touches pour machines à écrire, à calculer et pour cassettes enregistreuses.
153	84-55 C.	Caractères destinés aux machines à écrire, à calculer et à statistique.
159	85-13, 85-19 B a.	Appareils pour la téléphonie et la télégraphie par fil et pièces détachées y compris les relais.
160	85-18 A.	Condensateurs électriques.
161	85-23 ex A, B ex b.	Fils, tresses, câbles isolés pour l'électricité.
162	85-16, 85-17, 85-19 A ex d, B ex b.	Appareils électriques de signalisation, récepteurs de télécommande.
163	85-14 A, 90-19 C, 92-11 A, B b, d, C, 92-13 A, B.	Appareils électroacoustiques, microphones, appareils d'enregistrement et de reproduction du son et pièces détachées.
166	85-15 B.	Appareils récepteurs radioélectriques pour usage domestique.
167	85-21 D b, 90-17 A, ex 90-20.	Appareils d'électricité médicale, appareils de radiologie, y compris les lampes de quartz (pour rayons ultra-violet et lampes actinologiques).
168	62-01 A, 84-40 B ex a, 85-12 A à D, E ex a, b, 94-04 C a, 98-10 Ba.	Appareils électriques chauffants, y compris les sèche-cheveux.
169	82-11 Bb, 85-07 A.	Façoirs électriques.
170	84-40 Ca, 85-06 ex B.	Appareils électromécaniques tournants à usage domestique; machines à laver ou à essorer le linge et aspirateurs de poussière.
176	70-17 B ex b.	Butylomètres.
177	90-23 ex B, 90-24 C, E, ex 90-29 (pièces détachées des appareils repris aux numéros 90-23 et 90-24 C, E).	Débitmètres, pyromètres, indicateurs de niveau, leurs parties et pièces détachées.
178	84-61 A, 90-24 ex B, ex 90-29 (pièces détachées des appareils repris aux numéros 90-24 et 90-26 A, B).	Détendeurs, thermostats non électriques autres que pour chauffage d'impulsion à huile et leurs pièces détachées, y compris les thermostats pour four à gaz.
180	84-48 Ba, 90-01 ex A, ex B, 90-02 ex B, 90-12, 90-16 Ab, Bb, ex e, ex 90-21, 90-25 C, ex E, 90-28 C, ex c, ex 90-29.	Instruments scientifiques.
181	90-02 ex A, 90-07 A b, e.	Appareils photographiques et objectifs avec montures spéciales les accompagnant.
182	90-02 ex A, ex 90-07, 90-10 A b, C ex a, b, 90-25 ex D, 90-28 C ex e.	Accessoires, objectifs, lentilles, prismes, etc., parties et pièces détachées.
183	90-08 A b, c, B à E, 90-10 A a.	Appareils de prise de vues et de projection cinématographique avec ou sans optique, y compris les projecteurs sonores, accessoires, parties et pièces détachées.
184	90-17 Bb, d, e, f, 90-19 B c, d, 94-02 A, B, ex C, D.	Matériel médico-chirurgical et matériel dentaire.
185	90-19 B a, b.	Articles et appareils de prothèse dentaires, y compris les dents artificielles.
186	Ex 91-05, 91-08 ex A, 94-04 B ex b, ex C.	Grosse et moyenne horlogerie électrique.
187	Ex 91-05	Constateurs de vol pour pigeons.
192	91-01, ex 91-02, ex 91-03, 91-04 ex C, 91-07.	Montres et mouvements terminés. — Sauf en ce qui concerne les instruments à usage industriel, les importations sont réservées aux importateurs inscrits au rôle des patentes comme marchands en gros (tableau A 1 <sup>re</sup> classe) de pièces d'horlogerie avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1954, et pour des articles livrés directement par les fabricants suisses. Indiquer sur la demande de licence d'importation le numéro du poste.
193	Ex 91-03, 91-04 A, ex B, ex C, ex 91-05, 91-08 ex B.	Grosse horlogerie. — Indiquer sur la demande de licence d'importation le numéro de poste.
194	91-04 ex B, 91-08 ex A, ex B.	Réveils à ancre huit jours.

#### 2<sup>o</sup> Procédure de l'examen au fur et à mesure de la présentation

103	82-05 ex C.	Ebauches brutes de fraises en acier coulé.
106	74-76 A, 74-07 A ex a, ex b, ex c, B ex a, ex b, ex c, C a, ex b, ex c, ex d, ex e, 75-02, 75-03 A, 75-04 A, 75-05.	Produits mi-ouvrés en cuivre, nickel et leurs alliages (barres, profilés, fils, tôles, planches, feuilles, bandes, poudres, tubes et tuyaux).
107	76-04 A ex d, ex B.	Feuilles et bandes minces en aluminium.
109	76-06 ex A.	Tubes, tuyaux et barres creuses en aluminium.
111	73-25, 73-29 A e à e.	Câbles, cordages, tresses, élingues et similaires en acier, chaînes de transmission en acier.
112	Divers	Ressorts et articles de décolletage, articles de trefonnerie, boulonnerie, visserie.
129	84-22 A a à d.	Monte-charge, ascenseurs à fonctionnement électrique.
133	84-56 ex D.	Matériel de cimenterie.

N° de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
136	84-25 C ex c, e, ex f, ex g, h, ex l.	Machines et appareils divers pour l'agriculture.
141	84-38 A ex b, C c.	Douilles à roulement pour broches; platines et similaires, etc., en tôle découpée.
151	Ex 84-55.	Pièces détachées et accessoires de machines à écrire destinées à la fabrication en France.
154	84-07 B e, 84-63 B a, c, C, D, F, G, H.	Organes de transmission, dont notamment réducteurs et multiplicateurs de vitesse, variateurs et boîtes de vitesse pour machines.
155	85-01 A ex a, ex B.	Machines génératrices, moteurs, etc., et leurs parties et pièces détachées, convertisseurs rotatifs.
156	85-01 A b, C ex a, ex b, ex e, D, ex E, 85-19 A ex d, B b, 85-22 ex C, ex 85-28.	Machines électrostatiques, transformateurs, disjoncteurs, cyclotrons, convertisseurs statiques (redresseurs mutateurs) et leurs parties et pièces détachées.
157	85-01 ex C, ex E, 85-10 ex A, B, 85-19 A, ex b, ex c, ex d, ex e, 85-20 A, ex B, D, 85-25, 85-27.	Petit matériel électrique.
158	85-01 C ex d, 85-19 A ex b à ex e, B ex b, D ex a, ex b, E ex b, G ex a, 85-21 E b, ex 85-28, 90-28 ex B, C ex a, ex c.	Matériel électrique divers, y compris les relais.
164	90-20 ex B, 90-28 A ex B, C ex a, ex c, 90-11.	Appareils de mesure radioélectriques et électroniques, microscopes électroniques.
165	84-52 A a, 85-14 B, C, 85-15 A, ex C, D, E, 85-18 B, 85-19 A ex c, E ex b, ex c, 85-21 ex A, B, C, D a, ex c, E a, F, G, H, 85-22 A, ex C, ex D, 90-28 C ex c.	Appareils radioélectriques professionnels (y compris les tubes électroniques et pièces détachées).
171	85-08 B c, e, 85-19 G ex a, 85-22 ex D.	Equipements électriques pour automobiles et autorails, à l'exception des bougies d'allumage ou de chauffage.
173	86-02, ex 86-03, 86-04 A b, ex C, B b, ex c.	Locomotives.
174	87-01 ex B, ex C.	Tracteurs agricoles, y compris le matériel de débardage.
175	87-09 A b, ex 87-12.	Vélocipèdes avec moteur auxiliaire, parties et pièces de cycles et vélomoteurs à moteur auxiliaire.
179	Ex 85-28, ex 90-29, ex 91-11.	Pièces détachées de conjoncteurs, disjoncteurs boraires, d'horloges à contact, dispositifs pour compteurs électriques, parties et pièces détachées de compteurs et dispositifs, bobinages électriques, etc.
189	Divers.	Divers produits des industries mécaniques et électriques.
190	73-32 D ex d, ex e, 74-15 B ex c, 75-06 ex C, ex E, 76-16 ex D, 91-11 ex B à ex I.	Fournitures de rhabillage.
191	73-32 D ex d, ex e, 74-15 B ex c, 75-06 ex C, ex E, 76-16 ex D, 91-11 ex A à ex I.	Ebauches et fournitures de fabrication. — La facture pro forma peut être remplacée par une note établie par l'importateur donnant le détail des produits à importer.
195	91-09	Boîtes de montres.
202	98-02	Fermetures à glissière et leurs parties (courseurs, etc.).

### 3° Procédure du certificat d'importation

L'importation des produits suivants est autorisée, dès la publication du présent avis, sous le régime du certificat d'importation, c'est-à-dire, contre la seule remise, au bureau de douane intéressé, d'un certificat d'importation (modèle C 1) établi en deux exemplaires.

Les règlements financiers s'effectueront obligatoirement et exclusivement par application des dispositions du titre III, section I, paragraphe 2, et du titre IV de l'avis N° 483 de l'office des changes, publié au Journal officiel du 4 janvier 1951, c'est-à-dire après importation des marchandises.

Un avis ultérieur fera connaître aux importateurs l'épuisement du contingent ouvert.

N° de poste: 188. — N° du tarif douanier: Divers. — Pièces de rechange. — Les importations devront porter sur des pièces de rechange d'origine suisse nécessaires à l'entretien ou à la réparation des machines, appareils, instruments et véhicules suisses existant en France. Les certificats d'importation ne seront pas soumis au visa préalable de la direction des industries mécaniques et électriques du secrétariat d'Etat à l'industrie et au commerce, mais devront être obligatoirement accompagnés: 1° d'une attestation de la société suisse des constructeurs de machines à Zurich, certifiant que les marchandises faisant l'objet de l'importation peuvent être considérées comme pièces de rechange; 2° d'un engagement souscrit par l'importateur, libellé comme suit: «Je déclare, sous les peines de droit, que les marchandises importées sous le couvert de présent certificat sont des pièces de rechange destinées uniquement à l'entretien de matériels suisses existant en France.»

### Liste des produits des industries textiles et diverses:

#### 1° Procédure de l'examen simultané

N° de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
9	11-02 Bb, 19-05.	Flocons d'avoine et farines pour enfants.
14	21-05 ex A, 21-05 B.	Préparations pour soupes, potages ou bouillons, soupes, potages et bouillons préparés, à l'exclusion des soupes de poisson. — Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées de deux factures pro forma mentionnant la composition analytique complète détaillée de l'article proposé. Il est précisé que les échantillons, qui seront à fournir en double, devront porter le numéro d'enregistrement de la demande de licence d'importation à laquelle ils se rapportent et être adressés, exempts de tous frais, à la direction des industries diverses et des textiles, division des industries alimentaires, 42, rue La Boétie, à Paris (8°). Toutefois, sont dispensés de ces obligations les importateurs ayant été titulaires de licences d'importation délivrées depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1954 pour ces mêmes produits.
16	17-04 B.	Sucrerie sans cacao ne contenant pas de liquide alcoolique.
17	18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao.

N° de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
18	19-07 B ex a, 19-08 ex A, B, C.	Produits de la boulangerie fine, produits de la biscuiterie. — Pour les postes N° 16, 17 et 18, les demandes devront être accompagnées: 1° de deux factures pro forma mentionnant la composition analytique complète détaillée de l'article proposé (en pourcentage); 2° de l'engagement du fabricant suisse de livrer une marchandise conforme à la composition donnée et à l'échantillon fourni. Il est précisé que les échantillons, qui seront à fournir en double, devront revêtir la forme de présentation choisie pour la vente de l'article au public et ne pas être d'un poids inférieur à 250 grammes afin de permettre de procéder, d'une part, à la dégustation du produit, d'autre part, à l'analyse de sa composition. Ils devront porter le numéro d'enregistrement de la demande de licence d'importation à laquelle ils se rapportent et être adressés, exempts de tous frais, à la direction des industries diverses et des textiles, division des industries alimentaires, 42, rue La Boétie, à Paris (8°). Toutefois, sont dispensés de fournir ces échantillons les importateurs ayant été titulaires de licences d'importation délivrées depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1954 pour les mêmes produits, dans la mesure où ces licences n'étaient assorties d'aucune condition restrictive.
37	98-08	Rubans encœurs, etc., pour machines à écrire, à calculer et similaires.
53	46-03 ex C.	Sacs à main.
59	51-01 A, 51-02 A, 51-03 A, 56-05 A, 56-06 A.	Fils, ficelles, monofils, etc., de fibres textiles synthétiques.
60	54-04, 59-04 ex A.	Fils de lin ou de ramie, conditionnés pour la vente au détail.
62	51-01 B ex a à ex d, e.	Fils de rayonne.
88	64-02 ex D.	Chaussures de basket-ball, chaussures à dessus en autres matières.
98	71-12 B, 71-13 B, ex 71-14, 71-15 Ba, 71-16 BC.	Bijouterie, joaillerie et autres ouvrages, y compris la bijouterie de fantaisie.
196	92-02 A, B, 92-04 ex B, 92-08, A, B, C, ex D, 92-10 Cd, 92-11 B ex a, 92-13 ex C, E ex b, F.	Instruments de musique et pièces détachées.
197	92-11 B ex a.	Tourne-disques électriques.
199	97-01 à 97-03, 97-04 A, C, D, E, ex F, G, 97-05.	Jeux et jouets.
203	98-03.	Porte-plume, stylographes et porte-mines, stylos à bille, cartouches de rechange.

### 2° Procédure de l'examen au fur et à mesure de la présentation

38	98-05 A B e.	Crayons composés et autres (pastels, sanguines, mines, etc.).
47	39-07 C, 39-03 A ex d.	Ouvrages en matières plastiques y compris les raccords en matières plastiques, les éponges en viscosse et les articles en mousse de matières plastiques.
51	44-18.	Bois dits «artificiels» ou «reconstitués», formés de copeaux, de sciure, de farine de bois ou d'autres déchets ligneux, agglomérés avec des résines naturelles ou artificielles ou d'autres liants organiques, en panneaux, plaques, blocs et similaires.
52	94-01 A b à D, 94-03 B, D b à J, 94-04 A b, B C ex c.	Meubles, sommiers et articles de literie.
56	Divers.	Produits divers des industries du bois et du papier.
58	56-01 B, 56-02 B, 56-03, 56-04 B a.	Fibranne et autres fibres artificielles en masse, déchets, en effilochés cardés ou peignés.
61	53-05 A ex c, d, ex g, h ex t, B, 55-06, 59-04 A ex e.	Fils, ficelles, cordes de coton.
63	51-02 B.	Monofils, lames, etc., en matières textiles artificielles.
64	56-05 B a, b, 56-06 B, 59-04 A ex e.	Fils de fibranne.
85	Divers.	Produits divers des industries textiles.
89	65-05 E F.	Bérets, etc.
90	Divers.	Produits divers des industries de la chapellerie.
96 B	71-03 B b.	Pierres fines et synthétiques pour la bijouterie (autres qu'agates travaillées industriellement).
149 B	82-13 ex B, 84-54 C.	Autres machines de bureau.
198	96-01, 96-02 B C F c, 96-03 A, ex B, 96-04.	Ouvrages de broserie et pinceaux, etc.
201	98-01 B ex a, b à k.	Boutons de vêtements en toutes matières et parties de boutons.
204	Divers.	Divers produits des industries diverses.

### Par dérogation aux prescriptions qui précèdent, les contingents des produits ci-après) sont ouverts pour un an

57	46-02 ex A, B, 65-01.	Nattes, cloches non dressées, etc.
65	50-09 A f, g, B, 50-10.	Tissus de soie et bourrette de soie.
66	51-04 A, 56-07 A.	Tissus de fibres synthétiques.
67	51-04 B a à f, 56-07 B a à d.	Tissus de rayonne et de fibranne.
68	51-04 B g, 53-11 ex A B 62-01 B ex a, 56-07 B e.	Tissus de laine imprimés ou non.
69	54-05 A ex a, b 62-05 ex D.	Tissus de lin.
70	55-07, ex 55-09, 62-01 B ex a.	Tissus de coton non imprimés.
71	Ex 55-08, ex 55-09, ex 59-08, 59-09 B, 59-12 ex C.	Tissus de coton imprimés en coton pur ou mélangé, tissus recouverts, enduits ou imprimés d'appréts spéciaux.
72	58-05 A a à d, B.	Rubannerie.
73	Ex 55-08, 58-04 B D E.	Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille.
74	58-02 A ex a, c, e, f.	Tapis de laine, de poils fins, de fibres artificielles et de sisal.
75	Ex 54-05, ex 57-10, 59-07, ex 59-08, 59-12 A ex C, 59-13, 57-09 ex B.	Tissus divers dont, notamment, les tissus enduits de dérivés de la cellulose.
76	Ex 59-10.	Linoléum.
77	Ex 59-08, 59-12 ex C.	Tissus imprégnés ou enduits pour rembourrages ou nappages.
78	59-17 C.	Tissus feutres ou non, etc., des types utilisés sur les machines à papier ou pour autres usages techniques.



N° de poste	Números du tarif douanier	Produits
79	61-01 A B ex C, 61-02 A B a à d, ex e, 61-03, 61-04.	Vêtements en tissus.
80	61-05 à 61-08, ex 61-09 ex 61-10, 61-11 A ex B.	Accessoires du vêtement.
81	62-02, 62-03 A a, b, ex c, 62-04, 62-05 ex D.	Articles confectionnés, y compris le linge de maison et les articles d'ameublement.
82	60-01 ex A, ex C, D.	Etoffes de bonneterie, y compris les étoffes de bonneterie destinées à la chapellerie du N° 60-01 D.
83	60-03 B b d, e, f.	Bas et chaussettes, etc., y compris les articles en fibres textiles synthétiques tricotés en Suisse.
84	60-02 ex B, 60-04 ex A B, b, d, e, 60-05 A, B b e à h, ex k, l à o, C 60-06, ex 61-09.	Articles de bonneterie.

1) Voir FOSC. N° 263 et 280 des 9 et 29 novembre 1955.  
 2) Pour les produits dont il s'agit, les exportateurs sont invités à s'adresser aux organismes chargés en Suisse de la gestion des contingents, en vue de connaître les formalités exactes à remplir en France pour la présentation des demandes de licences d'importation.

168. 22. 7. 57.

**Bolivien — Zölle**

(Vgl. SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957)

Mit Dekret Nr. 4636 vom 7. Mai 1957 haben die bolivianischen Behörden die im Dezember 1956 festgesetzten Zollsätze den geänderten Verhältnissen angepasst. Für viele Positionen wurden die bisherigen Ansätze reduziert.

Auf schriftliche Anfrage hin erteilt die Handelsabteilung Auskünfte über die derzeit geltenden Zollsätze. 168. 22. 7. 57.

**Bolivie — Droits de douane**

(Voir FOSC. N° 28 du 4 février 1957)

Par décret N° 4636 du 7 mai 1957, les autorités boliviennes ont adapté aux nouvelles conditions les taux des droits de douane qui avaient été fixés en décembre 1956. Pour de nombreuses positions, les taux appliqués jusqu'ici ont été réduits.

Sur demande écrite, la division du commerce renseignera sur les taux actuels. 168. 22. 7. 57.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern



mit viermotorigem Turbo-Propeller- **VISCOUNT**

**Zürich-Mailand-Rom**

**Retourflüge**

mit Tagesaufenthalt in Mailand, über 10 Stunden in Rom  
 Einziger Morgenflug nach Italien, mit Verbindung nach allen italienische Städten und den Mittelmeerinseln

Ideal für Geschäftsleute — für den Touristen ein Vergnügen

07.00	Zürich	↑	23.20
08.00	Mailand		22.20
09.50	Rom		20.30

Spezialtarif «Tourist-night» retour (23 Tage gültig)

Mailand Fr. 116.- Rom Fr. 298.-

mit gepflegtem Service an Bord



**LINEE AEREE ITALIANE**

Auskunft durch Ihr Reisebüro oder Swissair

**Schweizerische Bundesbahnen**

Die Auslosung von Obligationen der 3%-Anleihe Schweiz. Bundesbahnen von 1903 findet am 29. Juli 1957, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 37, in Bern, statt.

Bern, den 18. Juli 1957.

Generaldirektion der SBB.

**Chemins de fer fédéraux suisses**

Le tirage des obligations de l'emprunt 3% Chemins de fer fédéraux suisses de 1903, aura lieu le 29 juillet 1957, à 14 heures, dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, bureau N° 37, à Berne.

Berne, le 18 juillet 1957.

Direction générale des C.F.F.

**Ferrovie federali svizzere**

L'estrazione di obbligazioni del prestito 3% Ferrovie federali svizzere del 1903 avrà luogo il 29 luglio 1957, alle ore 14, nel palazzo amministrativo, Hochschulstrasse 6, ufficio N° 37, a Berna.

Berna, il 18 luglio 1957.

Direzione generale delle F.F.S.

Schweizer Kaufmann, 46 Jahre alt, im September nach den

**USA**

(New York, Philadelphia (Boston) und

**KANADA**

(Provinzen Ontario, Quebec) reisend, übernimmt Interessenvertretung.

Zuschriften erboten unter Chiffre F 14213 Z an Publicitas Zürich 1.

**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England.**

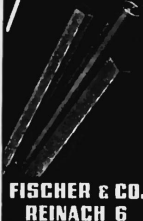
**Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich Genf

**SHAB-Inserate haben stets Erfolg**

**Patente**

In allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Späty Linmatquai 92 Zürich, Tel. 32 95 85



Inserieren bringt Erfolg!



**Auch unter den Karteikarten gibt es Bestseller**

Wir stellen die «edrenden» Karten für unsere RN Fächer-Kartei selber her. So können wir bei Extraanfertigungen die Wünsche des Bestellers bis ins letzte berücksichtigen. Aber auch unsere Lagerarten mit Vordruck sind begehrt.

Wieviele wurden von der erfolgreichsten Lagersorte — der Kundenkarte Nummer 28942 — in den letzten 10 Jahren gekauft? 20 000, 100 000, 200 000 oder noch mehr? Nun, wir werden in allernächster Zeit das zweimillionste Exemplar drucken!

Diese siebenstellige Zahl belegt, wie sehr sich die RN Fächer-Kartei bewährt, in kleinen und grossen Anlagen, in Firmen jeder Branche, im In- und Ausland. — Verlangen Sie Prospekte und Kartenmuster von



**Rüegg-Naegeli**

Bürofachgeschäft, Zürich  
 Bahnhofstrasse 22, Tel. 25 22 03



**POSEIDON LINIEN**

SCHNELL-FRACHT- und PASSAGIER-DIENST

**CANADA / USA / GROSSE SEEN**

	nächste Abfahrten nach		
<b>MONTREAL - QUEBEC - SOREL - THREE RIVERS</b>	m/s «Transquebec»	m/s «Transpacific»	m/s «Pasentidos»
	R 17/9	R 18/10	R 19/10
Rotterdam	24. 7. 1957	5. 8. 1957	16. 8. 1957
Antwerpen	28. 7. 1957	9. 8. 1957	20. 8. 1957
Hamburg	1. 8. 1957	13. 8. 1957	24. 8. 1957

	nächste Abfahrten nach den Grossen Seen		
	m/s «Erika Schulte»	m/s «Hermann Schulte»	m/s «Transontario»
	13/3 West	14/3 West	15/5 West
Antwerpen	29. 7. 1957	9. 8. 1957	20. 8. 1957
Rotterdam	31. 7. 1957	11. 8. 1957	22. 8. 1957
Bremen	2. 8. 1957	13. 8. 1957	24. 8. 1957
Hamburg	4. 8. 1957	15. 8. 1957	26. 8. 1957

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur oder durch die Generalagenten für die Schweiz

**TRAMARSA S. A.** **TRAMARSA S. A.**  
 17, rue du Mont-Blanc Spalenring 149  
 GENÈVE BASEL  
 Tel. 32 60 45 Tel. 22 90 15  
**MOOR TRANSPORT AG**  
 BASEL  
 Voltastrasse 111  
 Tel. 22 29 18